

malacký hlas

VYDÁVA MESTO MALACKY PRE SVOJICH OBČANOV

ROČNÍK 11.

ČÍSLO 5/2001

CENA 5 sk

ÚVODNÍK

V čase, keď dostanete do rúk toto číslo Malackého hlasu, sa mesiac máj bude chýliť ku svojmu koncu. Udalosť z jeho začiatku však určite stojí za obzretie. Taký Prvý máj, aký zažili Malacký v tomto roku, veru história ostatných desiatich (či viac?) rokov nepamätá. Na prípravách osláv Sviatku práce sa výrazným spôsobom podieľal Mestský úrad v Malackách. Spolu s ďalšími organizátormi, ktorým aj touto cestou srdečne ďakujem za spoluprácu, kládol dôraz na spokojnosť obyvateľov mesta. Na ich kultúrno-spoločenskú vyžitie v netradičnom prostredí Zámockého parku. Veľký podiel na úspešnom priebehu osláv malo aj počasie a predovšetkým plodná spolupráca podnikateľov. Verím, že v Malackách sa stane tradíciou organizovať významné podujatia v tomto krásnom prostredí.

Záver mája bude patriť ďalšej významnej udalosti. Uskutoční sa sčítanie obyvateľov, domov a bytov. Mimoriadna pozornosť, ktorú už od začiatku roka MsÚ venuje príprave tejto celoštátnej priority, svedčí o jej vážnosti. V zmysle zákona sa od 19. 5. do 10. 6. uskutoční na celom území Slovenskej republiky najrozsiahlejšie štatistické zisťovanie. Bude o to dôležitejšie, že ide o prvé sčítanie v samostatnej SR.

Po vyhodnotení údajov budeme presne vedieť nielen to, koľko obyvateľov má naše mesto, ale aj mnoho ďalších ukazovateľov. Medzi nimi isto nezaujíma kolónka určujúca počet detí žijúcich v Malackách. A práve deti oslavujú v prvý júnový deň svoj sviatok. Komisia školstva, mládeže a športových činností pri MsZ pripravuje k Medzinárodnému dňu detí Hry malackej mládeže o putovný pohár primátora mesta, ktoré sa uskutočnia opäť v Zámockom parku v dňoch 31. mája a 1. júna. Želám všetkým deťom veľa šťastia, zdravia, úsmevu, letného slnka a starostlivých rodičov. Ony sú našou budúcnosťou, na ktorej musíme stavať.

Ing. DUŠAN VAVRINEC
prednosta MsÚ



Už dávno zámoc-kou bránou neprešlo v jeden deň toľko ľudí ako v prvý májový deň tohto roku. Jozef Ondrejka, primátor mesta Malacký, otočil kľúčom a sprístupnil Zámocký park s novou tvárou všetkým Malačanom (tí však isto veľmi radi na tomto mieste, ktoré sa stáva pýchou mesta, privítajú aj návštevníkov z iných miest a krajín).

text a foto: -ipo-

Prvý máj INAK

Väčšina opýtaných veľmi kladne hodnotila prvomájové oslavy v našom meste. O tom, že neklamali, svedčila i účasť občanov mesta i okolia v Zámockom parku hlavne v doobedňajších a vo večerných hodinách. Len tak pre zaujímavosť, deti, ktoré sa zúčastnili akcie Cesta rozprávkovým lesom na lúke pri starej nemocnici, dostávali okrem sladkostí i účastnícke listy. Usporiadatelia ich vyrobili 150 a veru ich bolo málo. Ale poďme pekne po poriadku.

Hudba mestského rozhlasu ešte len budila tých, ktorí mali záujem o celomestské oslavy a malackí poslanci sa už schádzali v priestoroch Spoločenského domu ZCK na mimoriadnom zasadnutí



Pred pätnástimi rokmi sa na 1. mája Záhorácka ulica zaplnila belasými košíkmi pionierov a zväzákov, transparentmi a heslami a predovšetkým ľuďmi otrávenými z povinnosti absolvovať povinné oslavy Sviatku práce. Mnohé sa odvtedy zmenilo, avšak vôľa obyvateľov mesta vyjsť do ulíc, stretnúť sa so známymi a prežiť príjemný začiatok najkrajšieho mesiaca v roku zostala. V plnej miere to ukázali pred pár dňami – opäť sa zaplnilo centrum mesta a uznanlivé slová: „To tu ešte nebolo. Konečne sa urobilo niečo pre Malačanov,“ svedčia všeobecnej spokojnosti. Pozoruhodnú výstavu Také boli prvé máje pripravilo Záhorské centrum kultúry. Kto si ju nestihol pozrieť (otvorená bola do 15. mája), nech na budúci rok nezaváha. V podobnom štýle bude pripravená opäť ukázať občanom históriu osláv v Malackách.

-ipo-, foto: archív ZCK

Menia drevo na nábytok za 65 minút

„Kreslím si vlastnú mapu zahraničných investícií presahujúcich jednu miliardu slovenských korún. Dnes na nej urobím tridsiatu šiestu značku,“ spokojne konštatoval predseda vlády SR Mikuláš Dzurinda. Jeho spokojnosť pramenila z otvorenia nových závodov švédskeho nábytkárskeho koncernu IKEA Group 26. apríla v Malackách.

Závody boli vybudované na „zelenej

lúke“ s investičnými nákladmi 1,5 mld. korún. Spolu zamestnajú päťsto pracovníkov. Nadnárodná drevospracujúca spoločnosť Swedwood otvorila v Malackách dva závody na výrobu drevotriekových dosiek a kuchynského a skriňového nábytku. MODUL Service, takisto patriaci pod koncern IKEA, bude produkovať nábytkárske kovania pre dodávateľov z kra-

Pokračovanie na 2. strane



Na túto chvíľu Pavlína Nerádo-vá z Malaciek tak skoro neza-budne. Premiér Dzurinda o dia-lógu s ňou hovo-riť aj na tlačovej konferencii.



Strach, beznádej i viera. Žena, ktorá absolvovala mamografické vyšetrenie, vie, čo znamená kombinácia týchto slov. Na tvári úsmev, no v duši zmes nekonečných otáznikov. Prečo práve ja? Existuje konto na zakúpenie mamografického prístroja pre onkologicko-diagnostické centrum v Malackách. Suma, ktorá posilňuje vieru na úspešné ukončenie zbierky, je dnes 663 868 korún. Prispejte aj Vy. Darujete nádej.

JOZEF ONDREJKA

Na Slovensku je rakovina prsníka zhubným nádorom s najčastejším výskytom. Ročne na ňu ochorí viac ako 1500 žien a mužov. Za ostatných dvadsať rokov sa počet ochorení na rakovinu prsníka u žien vo veku 25 až 45 rokov zvýšil o viac ako 30%. Je dôležité poznať varovné signály.

Región Záhoria patrí už dnes podľa výskytu nádorových ochorení medzi oblasti s vyššími hodnotami v slovenskom i európskom meradle.

Včasná diagnostika zvyšuje šance na liečenie. Nádor do 1 cm v priemere má 90%-nú šancu na vyliečenie. Jednou z možností diagnostiky je mamografia. Táto metóda dokáže odhaliť až 90 % predrakovinových stavov.

Číslo účtu v PKB
3200103008/5600



Rozhodujúca bude polnoc z piatka 25. mája na sobotu 26. mája 2001.

GLOSA

Budme radi!

„Čo je koho do toho, na kolkých metroch štvorcových si vegetuje moja rodina! Alebo či po sebe splachujem záchod! Dajte sa vypchať aj s vašim sčítaním!“ Aj takéto reakcie si možno vypočujú komisári, ktorí budú neúnavne zvonit, klopať či búchať na jedny dvere za druhými, držiac v ruke sčítacie háčky. Vzali na seba nevďačnú úlohu. Bezhlava sa vrhajú do rozbušenej mora ľudských názorov, v ktorom z každej strany číhajú čeluste nedôvery a búrka nevráživosti. Vlny však neprotestujú bez príčiny; dnes, keď sa súkromné byty stávajú každodenným miestom vyciňania zlodejov, máme nemilobohu púšťať do éteru informácie o vybavení svojich domácností?

Predstavme si však, že by sme dostali celkom iný formulár. Taký, ktorý by nás žiadal uviesť národnosť svojich citov, štátnu príslušnosť srdcovej oblasti či pôvodné a terajšie zamestnanie mysle. Akou informáciou by sme sa pochválili, ak by bolo potrebné poskytnúť údaj o rozmere národnej hrdošti (hoci aj v metroch štvorcových) alebo vlastníctve (či nevlastníctve) chalupy porozumenia? Ktovie, aké odpovede by priniesla kolónka o zavedení morálkovodu priamo do bytu...

Nesporne by bolo zaujímavé zistiť okamžitý stav našej spoločnosti v týchto kategóriách. Budme preto radi, že dostaneme taký sčítací formulár, aký dostaneme. Poznanie by mohlo byť príliš kruté.

IVANA POTOČNÁKOVÁ

Dobrá i zlá správa: Aj my sa môžeme stať úspešní, chce to však stabilitu

Priemyselný park po príchode developerov

Expert z USA sa 27. apríla zúčastnil v Malackách na prvej zo série konferencií za účasti manažérov firiem a predstaviteľov štátnej správy, samosprávy a riešiteľov štúdie uvedeného rozsiahleho investičného zámeru. Ten sa má realizovať medzi Malackami

Pokračovanie na 5. strane

Čítajte v budúcom čísle:

Čo ruší pokojný spánok zosnulých?

Detské oddelenie jubiluje

Bývalý Kožatex v novej zostave

**POZNÁTE SVOJHO
POSLANCA?**



Ing. František Klíma,
nar. 23. 9. 1953,
riaditeľ TEKOS,
s. r. o., Malacky,
poslanec
za KDĽ vo vo-

lebnom obvode č. 4.,
člen komisie územného rozvoja
a životného prostredia.

V minulom volebnom období ste sa zúčastňovali zasadnutí zastupiteľstva ako riaditeľ TEKOSu, teraz i ako poslanec, ako sa to prejavuje vo vašej práci?

V minulom volebnom období som svojimi názormi nemohol ovplyvniť niektoré rozhodnutia mestského zastupiteľstva, teraz svojou účasťou a prípravou na MsZ môžem usmerniť smer rokovania, čo sa niekedy darí, niekedy nie. To je tá pozitívnejšia oblasť. To negatívum je v čiastočnom konflikte záujmov, kedy na jednej strane ako poslanec musím obhajovať záujmy občanov a na strane druhej zaujímam často kritický postoj k práci MsÚ. A tak sa niekedy po mojom kritickom vyjadrení stalo, že pracovníci, hlavne tí dotknutí, sa negatívne stavali k činnosti TEKOSu. To niekedy vyplýva aj z toho, ako sú slabo informovaní občania, tak sú snáď i slabo informovaní pracovníci MsÚ. Mnohí si stále neuvedomujú, že TEKOS už nie je mestskou organizáciou alebo účasťou mestského úradu. Mesto Malacky vyberá dane, spravuje mestský majetok – TEKOS je samostatný právny subjekt, ktorý mestu poskytuje služby, ktoré sú od neho vyžadované. Samozrejme za platby. TEKOS musí samostatne hospodáriť, prežiť a rozvíjať sa, ak chce poskytovať kvalitné služby.

Kde vidíte rezervy mesta v starostlivosti o životné prostredie?

Hlavne v práci s občanom. Snažíme sa vytvárať vhodné podmienky pre nakladanie s komunálnym odpadom, ale myslím si, podľa rozhovorov s občanmi, že sú slabo informovaní, ako nakladať s jednotlivými druhmi odpadu a nevedia o pre nich vytvorených podmienkach. Ďalšiu rezervu vidím v práci mestskej polície, ktorá by mala viac medzi ľuďmi chodiť, upozorňovať na prehršky voči VZN o životnom prostredí a až v krajnom prípade potom konať sankcie voči tým, ktorí nedodržia ustanovenia VZN.

Ák sú najväčšie problémy vo vašom volebnom obvode?

Myslím si, že je to hlavne parkovanie a nedostupnosť celej Záhoráckej ulice. Je to hlavná ulica, vizitka mesta, ale v súčasnosti nedobrá vizitka. Napriek mojej snahe sa mi nedarí dosiahnuť to, čo som si dával ako cieľ pre toto volebné obdobie. Pretože sa nepodarilo dotiahnuť územný plán a následne vypracovanie nových štúdií pre Záhorácku ulicu, ako aj ich postupnú realizáciu tak, aby vyzerala ako výkladná skriňa mesta. Sú tu i problémy v životnom prostredí, napríklad pohyb psov bez vodítka a práve nimi znečisťovaná zeleň. Na odstraňovanie problémov spolupracujem s mestským úradom i mestskou políciou.

Ťažko stavať jednu prioritu, na ktorú by sa malo mesto sústrediť, no skúste povedať, ktoré tri by ste postavili do popredia?

V prvom rade je to dotiahnutie územného plánu, nadväzne na to potom vypracovanie štúdií a vykonávacích projektov na rekonštrukciu Radlinského a Záhoráckej ulice. Ďalej by to malo byť doriešenie celého systému odpadového hospodárstva podľa teraz schvaľovaného zákona o odpadoch a potom starostlivosť o celé životné prostredie, komunikácie, mestskú zeleň a vôbec o čistotu v meste.

ANTON PAŠTEKA

Prvý máj inak

Dokončenie z 1. strany

programový blok na tomto pódium uviedol moderátor programu Mgr. Anton Pašteka žiakov ZUŠ v Malackách s ich hodinovým programom. Žiaci tejto školy svojím umením vhodne reprezentujú mesto, región, ba dosahujú dobré výsledky i z celoslovenského či medzinárodného pohľadu. Súčasne sa v priestoroch hádzanárskeho ihriska prezentovali nemenej úspešní žiaci, ktorí pracujú v záujmových útvaroch Centra voľného času v Malackách. Tí, ktorých vystúpe-



nia mladých umelcov nezaujali, si mali možnosť pozrieť prezentáciu požiariarnej a vojenskej techniky na škvárovom ihrisku.

Najväčšia tlačienica však nastala pred hlavným pódium pred jedenástou hodinou, kedy bolo vyvrcholenie doobedňajšieho programu, a to vystúpenie známej skupiny SENZUS. Organizátorom všetko klapalo, škoda však, že mnohí diváci boli nespokojní so zabezpečením občerstvenia v priestoroch Zámockého parku. Podľa našich informácií mesto bezplatne poskytovalo priestory podnikateľom na výstavbu stánkov s občerstvením. Záujem chýbal. Škoda, určite by boli spokojné obe strany. Počas vystúpenia skupiny SENZUS sa prezentovali i choduliari z divadla Teatro Tatro z Nitry. Úspech mali najmä u najmenších účastníkov osláv. Nedostatok občerstvenia však mnohých „vyhnal“ domov alebo do mesta. Bohatý program pokračoval už o trinástej hodine. Prekrásne počasie fandilo divákovi, no trochu trápilo športovcov, ktorým patri-

la: hlavná časť poobedia na futbalovom ihrisku. Najskôr sa predstavili ženy v kopačkách – futbalistky Malaciek a Vysokej pri Morave. Stretnutie sa napokon skončilo víťazstvom malackých futbalistiek v pomere 2:0. Napriek niekoľkým nepremeným pokutovým kopom si odnášali potlesk všetky aktréry tohto súboja. Pravým fanúšikom športu nevedil súčasne prebiehajúci koncert skupiny SENZUS. Následníčkami žien a dievčat boli malackí podnikatelia a poslanci. Obe družstvá sa na zápas veľmi chystali. Podnikatelia napokon vyhrali 5:2, keď podľa slov poslancov v ich družstve boli i nejakí „černosí“. Netreba zúfať, možno o rok to bude opačne.

Nešportovci mali možnosť v tomto čase sledovať pekné vystúpenie detskej country skupiny VEGA zo Zohoru, ktorá pod vedením manželov Štefanovičových už vyše 10 rokov účinkuje na celom Slovensku i v zahraničí. Pre deti boli určené podujatia na iných miestach Zámockého parku. Hádzanárske ihrisko najskôr patrilo malým maliarom, ktorí si mohli sami kresliť na asfalte a potom spolu s rodičmi si mohli pozrieť vystúpenie skupiny historického šermu URSUS. Teatro Tatro pripravilo pre deti divadlo.

V čase hlavného športového podujatia dňa – futbalového stretnutia Malacianov s družstvom Ozeta Trenčín, bolo pre ostatných účastníkov zabezpečené vystúpenie malackých rockových kapiel PRO-ZAC a STRANA 156. Pre údajné nezabezpečenie potrebnej aparatúry sa vystúpenie nekonalo. Záujem poslucháčov zo strany mládeže bol. A tak dobrú náladu pre tých, ktorí nesledovali futbalové stretnutie, zabezpečovala vďaka zvukárom aspoň reprodukovaná hudba. Futbalistom nič nechýbalo, a tak pekná návšteva, keby taká bola i na majstráckoch (povzdych jedného zo starších fanúšikov malackého futbalu), mala možnosť sledovať priateľský futbal. Domáci nakoniec podľahli 2:4, divákovi však potešil počet gólov v oboch bráňkach.

Prvomájový večer v Zámočkom parku patril tradične veselici. Na mladé časy si zaspomínali mnohí prítomní, veď veselice na 1. mája boli tradíciou. Organizátori pozvali hudobnú skupinu VAVROVCI a už to bol základ dobrej zábavy. Nezabudli ani na tombolu. A tak si šťastlivci odnášali domov niektorú zo 40 cien. Tí, ktorých pre únavu už nebavil tanečný parket, si mohli pozrieť večerné predstavenie kočovného divadla TEATRO TATRO. Mnohí sa však vrátili na tanečný parket, kde veselica pokračovala do polnoci.

Nielen kvôli peknému počasiu, ale i vďaka organizátorom sa tohtoročný Prvý máj v Malackách vydaril. A viete, kto vás pozval do ulíc? Boli to Mesto Malacky, Centrum voľného času, základná umelecká škola, Dobrovoľný požiarny zbor, odbor požiariarnej ochrany Okresného úradu Malacky, Vojenský útvar CO Malacky, SK Malacky a občianske združenie Neverland.

Možno mnohým chýbajú medzi organizátormi politické strany. Mnohí ste mali možnosť stretnúť v Zámočkom parku dokonca i poslancov NR SR za tieto strany. Zámerom organizátorov však bolo, aby Sviatok práce bol v našom meste oslavou pre všetkých obyvateľov bez ohľadu na ich stranickú príslušnosť. A myslím si, že zámer sa podaril. Tradičia určite zostane.

A mnohí možno po prvý raz vďaka práve oslavám 1. mája mohli hodnotiť stav I. etapy rekonštrukcie Zámočkého parku, ktorá má byť dokončená v prvom polroku tohto roku. Verme, že sa podarí zabezpečiť i našartovanie II. etapy. Zámočský park svojím prostredím, ktoré ponúkol i na tohtoročné prvomájové oslavy, potvrdil, že je a bude pýchou mesta.

ANTON PAŠTEKA
foto: -ipo-



Čerstvý čestný občan mesta Malacky 50-ročný Allan J. Pettersson sa podpisuje do Pamätnej knihy mesta.

Menia drevo na nábytok za 65 minút

Dokončenie z 1. strany

Jin východnej a strednej Európy. Výstavba areálu (33 ha pozemok) sa začala v januári 2000 a dokončená bola v apríli tohto roku. Výrobná kapacita areálu je 130 tisíc m³ drevotriekových dosiek ročne, z čoho 90 tisíc m³ bude spracovaných priamo na výrobu skriňového a kuchynského nábytku v komplexe. Surovinou bude predovšetkým borovicové drevo, ale aj mäkké listnáče – jelša, lipa,



Nie prestrihnutím pásky, ale prepílením poctivej guľatiny slávnostne otvorili tri nové závody v Malackách Mikuláš Dzurinda, predseda vlády SR a Bruno Winborg, prezident koncernu Swedwood.

breza, topoľ, javor, jaseň, z tvrdých buk a hrab. Plánovaný ročný obrat závodu na výrobu nábytku je 1,7 mld. Sk.

Pri prehliadke závodov premiér doslova ubehal veľkú skupinu novinárov. Vyzbrojení fotoaparátmi sme sa snažili uloviť zaujímavé zábery. Po absolvovaní maratónu po výrobných halách na otázku svojej hovorkyne Miriam Fírmovej, či nie je unavený, Dzurinda odpovedal ukazujúc na spotených zástupcov tlače: „Oni sú unavení! Ja som si aspoň konečne zatrénoval.“

„Vidno, že svet nám dôveruje,“ uviedol M. Dzurinda počas slávnostného otvorenia. „Je najvyšší čas, aby sme si začali dôverovať aj my.“ Milan Vaškori, prednosta Okresného úradu v Malackách, nezaprel svoju žoviálnosť: „Čertovskí Svédci vedia perfektné pracovať.“

Jozef Ondrejka, primátor mesta Malacky, skonštatoval: „Otvorenie týchto závodov je víťazstvom umu, práce a nasadenia. Význam tejto skutočnosti si uvedomilo aj Mestské zastupiteľstvo v Malackách a svojím uznesením rozhodlo o udelení čestného občianstva dvom osobnostiam.“

Akt odovzdania listiny o udelení čestného občianstva Mesta Malacky Allanovi J. Petterssonovi a Ing. Štefanovi Sústrikovi sa uskutočnil v deň otvorenia závodov v obradnej sieni Mestského úradu na Mierovom nám.

Podľa § 11 zákona č. 369/1992 o obecnom zriadení má mestské zastupiteľstvo výhradné právo udeľovať čestné občianstvo osobám, ktoré sa obzvlášť významným spôsobom zaslúžili o rozvoj mesta. Na zasadnutí MsZ v Malackách 29. marca navrhol primátor J. Ondrejka udeľiť čestné občianstvo za zásluhy o rozvoj mesta v oblasti zamestnanosti s dôrazom na dobré vzťahy koncernu Swedwood k zamestnancom a k mestu A. J. Petterssonovi a Ing. Š. Sústrikovi. Uznesením č. 24/2001 mestské zastupiteľstvo návrh primátora schválilo.

Allan J. Pettersson zo Švédska je hlavným projektovým manažérom, vedúcim projektu výstavby Závodu 1 a 2, závodu Modul Servis a riaditeľom Závodu 1 na výrobu drevotrieky. Od roku 1999 žije v Malackách. Ing. Štefan Sústrik, od roku 1996 sa podieľal na projekte výstavby výrobných závodov koncernu IKEA a pôsobil ako koordinátor činnosti medzi koncernom, samosprávou a štátnou správou. -ipo-, foto: autorka

Jedno z kratších zasadnutí

Tak sa možno vyjadrí o aprílovom zasadnutí mestskej rady, ktoré netrvalo ani šesť hodín. Členovia rady prerokovali za tento čas 10 bodov programu, ktoré však obsahovali spolu 21 problémov, ku ktorým sa bolo treba vyjadríť.

Prekvapujúco rýchlo prešla kontrola uznesení. V riešení nakoniec zostalo 11 uznesení, z toho 8 zaradených do trvalých úloh. Z VZN a interných noriem bolo opätovne predložené VZN o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí. Po viacerých pozmeňovacích návrhoch členovia rady odporučili VZN zastupiteľstvu schváliť. Nasledovalo prerokovanie dvoch dôležitých dokumentov pre činnosť Záhoráckeho centra kultúry. Najskôr to bolo doplnenie zriaďovacej listiny o nehnuteľný a hnutelný majetok Spoločenského domu na Mierovom námestí. Po jeho doplnení bolo odporúčané zastupiteľstvu schváliť i Stanovy ZCK, ako príspevkovej organizácie mesta, ktorých návrh predložil PhDr. Rudolf Irša, riaditeľ ZCK.

V rámci prevodov nehnuteľností a nájomných zmlúv prerokovala rada sedem problémov, v dvoch prípadoch išlo o prevod vlastníctva, v troch o stanovisko mesta k vydržaniu pozemku,

v jednom o doplnok k nájomnej zmluve a o jednu zámennú zmluvu.

Správu o vykonaní inventarizácie majetku mesta, ktorú spracovala ústredná inventarizačná komisia pod vedením Ing. Zuzany Danišikovej, predložil prednosta MsÚ. Rada so správou súhlasila, no vyžiadala si predloženie správy o priebehu realizácie uznesení ústrednej inventarizačnej komisie k 1. 9. 2001. Bez väčších pripomienok bola schválená správa o čerpaní rozpočtu mesta za rok 2000, ktorú predložil Ing. Ladislav Adamovič, vedúci ekonomického oddelenia. V roku 2000 boli dosiahnuté príjmy vo výške 119 382 tis. Sk a výdavky dosiahli sumu 114 825 tis. Sk.

V bloku informácií si členovia rady vypočuli päť informácií: Ing. Reháková, vedúca oddelenia ÚR a ŽP, podala informáciu o postupe realizácie stavby Obnova a rekonštrukcia Zámočkého parku v Malackách, ako aj informáciu opráv a rekonštrukcií mestských komunikácií. Prvá etapa by mala byť ukončená v júni tohto roku. Celkový náklad stavby je 43 000 tis. Sk v cenovej relácii roku 1998. Na prvú etapu je to 27 000 tis. Sk už v spomínanej cenovej relácii roku 1998. Kým k prvej informácii pri-

Osobnosti ste si tentoraz nezvolili

Záhorácka 1930 až 1940

Výhry prechádzajú do ďalšieho kola súťaže.

Naše mesto – obvod č. 4

Poslanci:
Ing. Pavol Hallon, ☎ 0907 173 399
Dalimír Tekel, ☎ 0903 256 366
Ing. František Klíma, ☎ 772 38 36

„Medzilidské vzťahy – tie sú najväčším kameňom úrazu tohto obvodu,“ začína predstavovať „svoj“ rajón Dalimír Tekel. „Nemyslím si však, že ťažia len štvrtý volebný obvod mesta Malacky. Vyhrotené vzťahy sú celospoločenským javom, prácu iného si váži málokto a ľudia sa riadia vlčími zákonmi.“ Pohľad na smeti porozhadzované v blízkosti i vzdialenejšom okolí kontajnerov na Záhoráckej ulici je veľavravný. Pôvodcami neporiadku sú spravidla „separátori“, ktorí s igelitkami v rukách preberajú obsah kontajnerov v snahe zabezpečiť si večeru prípadne vybaviť si domácnosť.

Parkovanie, parkovanie a parkovanie. Na trávne, na chodníku, na každej voľnej ploche. Stará bolesť Malaciek, o ktorej všetci vedú. Okolo obytných domov na Záhoráckej ulici sa prejavuje hádam najbolestnejšie. V mimopracovnom čase, keď majitelia vozidiel odstavajú svojich miláčikov pod okná činžovních domov, je umením cez túto lokalitu prejsť. Po uvoľnení mestského pozemku pri štátnej ceste, ktorý slúžil ako parkovisko, neskôr prenajatý ako stavenisko a v súčasnosti je opäť parkoviskom (hoci pri pohľade na jeho povrch sa takéto označenie zdá byť príliš nadnesené), sa napätie okolo parkovania mierne uvoľnilo. Svedčí o tom aj skutočnosť,

Umiestnenie spomaľovačov pred budovou III. Základnej školy, zdá sa, nebolo najšťastnejším riešením. V noci cez ne kamióny letia aj 100-kilometrovou rýchlosťou a rušia pokojný spánok obyvateľov okolitých domov. Centrá mestiek porovnateľných s Malackami (Pezinok, Senec) priam spievajú, malacká Záhorácka ulica len ticho ľudí svoju clivú melódiu. Archívne fotografie dokumentujú, ako vyzerala a inšpirujú, ako pri citlivom prístupe dnes vyzeráť mohla. Čo sa stalo, už sa neodstane. Pouchme sa aspoň z chýb minulosti, aby nás nasledujúce generácie nepreklnali.

Stranu pripravila IVANA POTOČNÁKOVÁ
foto: autorka
Za spoluprácu ďakujeme DALIMÍROVI TEKELOVI



Uvoľnením a vyčistením priestoru vznikla plocha pripomínajúca pešiu zónu. Čo by mala činia za ňu dali...



Na Záhoráckej ulici sa parkuje všade, trávnik nevnímajú.

Aj na tejto ploche sa ešte nedávno veselo parkovalo. Dnes opäť patrí deťom a milovníkom zelene.



MESTO MALACKY, ZCK a ZUŠ

Vás pozývajú na

súťažné stretnutie detí družobných miest Veselí nad Moravou, Albertsira, Žnin, Gänserndorf a Malacky

8.–9. jún 2001 Malacky

KULTÚRA BEZ TLMOČNÍKA

KULTÚRA BEZ TLMOČNÍKA
KULTÚRA TOLMÁCS NÉLKÜL
KULTÚRA BEZ TLUMACZA
KULTUR OHNE DOLMETSCHER

Akcie pre verejnosť:

- 9. jún 2001
 - 9.00 Otvorenie súťaží (Synagóga)
 - 9.00 Dramatické umenie (Budova ZUŠ)
 - 9.00 Výtvarné umenie (Spoločenský dom ZCK)
 - 14.00 Vyhodnotenie súťaží, vyhlásenie výsledkov
 - 16.00 Oficiálne ukončenie
 - 16.30 Príchod parného vlaku (Železničná stanica)
 - 16.45 Kultúrny program
- Tešíme sa na Vašu účasť!



Ruiny z druhej svetovej? Nie, centrum mesta Malacky.

že trávniky pod oknami sú opäť trávnikmi. Pozitívom je aj fakt, že na stavbe polyfunkčného domu na Záhoráckej ulici znovu vládne čulý ruch a tento doposiaľ strašák mesta sa čoskoro premení na účelný objekt.

Prejazd ťažkej kamiónovej dopravy sa týka viacerých obvodov v meste.

Malacký hlas chce pomôcť nájsť schodnú cestu k riešeniu problémov. Preto k vám v tomto roku prichádzame s projektom Naše mesto. Predstavíme vám v ňom jednotlivé obvody mesta, ulice s ich nedostatkami, históriou i vyhlídkami do budúcnosti.

PROJEKT NAŠE MESTO

Chceme vás, milí čitatelia, požiadať o spoluprácu pri realizácii projektu. Posielajte nám svoje fotografie jednotlivých ulíc, budov, objektov v meste. Zaspomínajte si na časy dávno minulé, prisperte svojou predstavou o vašej ulici v najbližších rokoch. **A hlavne – zvolte si Osobnosť svojej ulice.** Prekričme spolu tých, ktorí dokážu nič nerobiť a nekonečne kvetnato o tom rozprávať. Vyzdvihneme ľudí, ktorí svojou prácou, o ktorej často málokto vie, konajú dobro pre naše mesto. V každom čísle Malackého hlasu spolu vyberieme Osobnosť ulice, z ktorých na záver roka vyhlásime Osobnosť roka 2001. Vás, ktorí prispějete svojím názorom, fotografiou či spomienkou, odmeníme.

Na vyžrebovaných čitateľov čaká voľný nákup v Potrebných pre domácnosť Augustína Mráza a večera pre dve osoby v Modrom dome.

Dnes oslovujeme vás, obyvateľa mesta Malacky, bývajúci na ulici Záhorácka 4–9, Záhorácka – rodinné domy, Břeclavská, Brnianska, Poľná a Pribinova – siahnite do rodinného albumu, nájdite staré fotografie vašej ulice, spomeňte si na ľudí, ktorí tu žili a už nie sú medzi nami, a hlavne – **zvoľte si osobnosť svojej ulice!** (Táto súčasť projektu Naše mesto nie je anonymná – uverejníme meno osobnosti a rovnako čitateľa, ktorý vo svojom liste takúto voľbu navrhne.) Svoje príspevky nám posielajte **do 11. júna.**



Osobnosť našej ulice:

Jej prínos pre mesto Malacky:

KUPÓN 5

pomienky neboli, pri druhej sa členovia rady zaujímali už o konkrétne riešenia. Celkový plán opráv a rekonštrukcií, ktorý si poslanci schválili, bude upravovaný vzhľadom na stavby, ktoré budú v meste vykonávať SPP a Slovenské telekomunikácie.

Zástupca primátora podal informáciu o činnosti komisií za prvý štvrtrok 2001. Legislatívna komisia je stále bez predsedu. Zastupujúcim predsedom je JUDr. Marián Polakovič. Členovia rady si vypočuli informáciu vedúcej oddelenia vnútornej správy a organizačných vecí Antónie Miklošovej o príprave sčítania obyvateľov, domov a bytov. V Malackách je vytvorených 62 sčítacích obvodov. Členovia rady odporučili v čase sčítania zabezpečiť zvýšenú službu mestskej polície.

Ako posledná odznela informácia zo záverečnej správy o personálnom a manažérskom audite mestského úradu. Jeho výsledky by mali pomôcť pri skvalitnení práce úradu a jeho príprave na pripravovaný prechod kompetencií zo štátnej správy.

V bode rôzne poukázali členovia rady na nedostatky, ktoré sa vyskytujú pri riešení sťažností a problémov občanov na MsÚ a ktorých by sa mali úradníci i funkcionári mesta vyvarovať.

ANTON PAŠTEKA

Rýchlosť sa nezmenila

Tak rýchlo, ako sa uskutočnilo aprílové zasadnutie mestskej rady, sa konalo i májové zasadnutie mestského zastupiteľstva.

V rámci kontroly uznesení poslanci vypustili zo sledovania osem uznesení, štyri uznesenia zaradili do trvalých úloh mestského úradu a u šiestich uznesení upravili termín plnenia. V rámci kontroly uznesení mestské zastupiteľstvo schválilo 25 % podielu mesta na nákladoch spojených s vybudovaním inovačného centra v Malackách určeného hlavne pre potreby priemyselného parku.

Poslanci s odporúčenými zmenami schválili VZN o poskytovaní dotácií a návratných finančných výpomocí. Všetky prevody nehnuteľností a nájomné zmluvy boli schválené s menšími pripomienkami. Správy o inventarizácii majetku mesta a o čerpaní rozpočtu mesta za rok 2000 boli schválené na zá-

klade pripomienok z rady. Taktiež boli schválené oba dokumenty týkajúce sa ZCK. Podľa Stanov ZCK riaditeľ ZCK zodpovedá za činnosť organizácie primátorovi mesta a mestskému zastupiteľstvu, ktoré ho jedinú môže odvolať. Predložené informácie, tak ako boli prerokované na poslednom zasadnutí mestskej rady, zobrali poslanci na vedomie.

V rámci interpelácií vystúpili štyria poslanci, ktorí si vyžiadali písomné odpovede zainteresovaných. Dve interpelácie sa týkali dopravných situácií v meste, jedna privatizácie nemocnice a jedna oplotenia reštaurácie pri vchode do Zámockého parku.

Počas zasadnutia si poslanci uctili minútu ticha pamiatku svojho kolegu, riaditeľa Gymnázia v Malackách, Miroslava Krčmu.

ANTON PAŠTEKA

Na správnu mieru

V spravodajskom článku s názvom Marcové zasadnutia, ktorý sme publikovali v minulom čísle Malackého hlasu, sme uviedli nesprávny údaj. **Hospodársky výsledok ZCK za rok 2000 bol jeden tisíc korún** (a nie, ako sme nesprávne uviedli, jeden milión Sk). Za chybu sa ospravedlňujeme čitateľom a predovšetkým Ing. Ľubici Čikošovej, hlavnej kontrolórke Mesta Malacky, ktorá predkladala správu o kontrole v tejto príspevkovej organizácii mestskému zastupiteľstvu.

ZŠ Záhorácka v projekte INFOVEK

V minulom čísle sme pod titulom *Prečo do projektu Infovek nie sú zapojené školy Malackého okresu?* priniesli správu o tom, že okres Malacky sa ocitol v nelichotivej spoločnosti ďalších štyroch slovenských okresov, školy ktorých nie sú zapojené do projektu Infovek. Najnovšia potešiteľná informácia z internetu však všetko mení: **Základná škola Záhorácka 95 v Malackách sa už ocitla na zozname škôl vybraných do tohto projektu pre rok 2001!** Navyše **ZŠ v Stupave je v poradovníku náhradníkov**, čo jej automaticky garantuje zaradenie do projektu v budúcom roku. Verme, že rady škôl nášho okresu využívajúcich moderné vyučovacie a informačné technológie sa budú rýchlo ďalej rozširovať.

-ipo-

Aj toto sú MALACKY

Vyliať plnú kanistru opotrebovaného motorového oleja do krytého mlynskeho náhonu Maliny – na to treba

riadnu guráž (a mimoriadnu dávku bezohľadnosti). Takto vyzbrojený „ťažobčan“ svoj skutok vykonal 27. apríla pod podjazdom na Břeclavskej ceste. Pracovníci oddelenia životného prostredia Okresného úradu a Mestského úradu v Malackách v spolupráci s Povodím Dunaja zachytili olej v odkrytom profile šachty mlynskeho náhonu a v nasledujúce dni odstraňovali jeho zvyšky pomocou drte a textílie.

-ipo-, foto: -ms-



„Vážení Malačania,

na Malackách sa môžeme pozeráť ako na špinavé mesto s rozbitými chodníkmi a cestami, mesto bez architektonického vzhľadu, mesto s nízkou vzdelanosťou úrovňou bez dostatočnej možnosti kultúrneho, spoločenského a športového vyžitia, mesto s množstvom negatívnych vplyvov na životné prostredie bez perspektívy kvalitného zdravotného zabezpečenia. A všetko je to pravda. Ale v Malackách môžeme vidieť mesto ležiace v lokalite s potencionálnym európskym významom. Môžeme sa pozeráť na Malackách a vidieť mesto s ľuďmi, ktorí si vedia a chcú demokraticky riešiť problémy v ekonomike, práve, životnom prostredí, architektúre, kultúre, zdravotníctve, školstve, športe...

Malackám sa podarilo „husársky kúsok“. Napriek minuloročnému nárastu nezamestnanosti na Slovensku sa v našom meste počet nezamestnaných znížil z 1386 na 1189, teda o 14,2 %. To je možno i slovenský rekord. Pozitívom je, že tento trend znižovania nezamestnanosti v regióne bude aj naďalej pokračovať. Dôkazom toho tvrdenia sú etablované výrobné firmy, vytvárajúce pracovné príležitosti. Spomeňme tri závody koncernu IKEA, Tower automotive, Fritz, tri závody Plastic Omnium a viac ako 10 výrobných jednotiek priemyselného parku pre Volkswagen.

Ďalšími prioritami boli: záchrana majetku mesta pred zneužitím, novelizovanie a aktualizovanie 48,5 % počtu právnych noriem v investičnej oblasti – ukončenie prvej etapy a začatie druhej etapy výstavby čističky odpadových vôd či rozbeh rekonštrukcie Zámockého parku. Občie akcie sú okrem vlastných zdrojov financované aj z prostriedkov Európskej únie – fondu PHARE.

Do VÚC Bratislava

Mesto odvodnilo pri väčších dažďoch zaplavenú časť mesta na Ulici Janka Kráľa, splatilo časť dlhových z minulosti za investície vybudovania komunikácie na Sadovej ulici, bytovky pre neprispôsobivých na Hlbokej ulici, sídliska Centrum, zrekonštruovalo zdevastované kúpalisko. Za podmienky naplnenia príjmovej časti rozpočtu je mesto pripravené v roku 2001 v rámci investícií dokončiť rekonštrukciu Zámockého parku (asi 6 mil. Sk), dokončiť ucelenú časť výstavby druhej etapy rekonštrukcie ČOV (5 mil. Sk), dobudovať byty na Hlbokej ulici (4 mil. Sk), vybudovať komunikáciu v sídlisku Centrum (3,5 mil. Sk), vybudovať zastávku na Stupavskej ulici (0,5 mil. Sk), opraviť a rekonštruovať komunikácie (najmä na Pribinovej ul., Duklianských hrdinov, Nádražnej, Zámockej, 1. mája, Pezinskej, Břeclavskej, Príjazdnej, Novej a Radlinského – celkom za 7,2 mil. Sk).

Do pripravovanej reformy verejnej správy sme aktívne vstúpili po tom, ako sa objavil návrh zaradiť Malacko do Vyššieho územného celku Trnava. Výsledkom je vládny návrh, v ktorom sú Malacký súčasťou VÚC Bratislava.

Do transformácie vodární a kanalizácií mesto vstúpilo vypracovaním a podaním vlastného kvalifikovaného návrhu na vytvorenie vodárenskej sústavy. Ak bude návrh prijatý, bude mať mesto významný podiel na rozhodovaní v spoločnosti, pomocou ktorého môže presadiť použitie zisku na investície, napríklad budovanie kanalizácie.



foto: -ipo-

Prioritné úlohy mesta Malacký

Podpora kultúry i športu

Mesto úspešne rozvíjalo zbierku na zakúpenie mamografického prístroja. Významným aktom bolo vypracovanie a podanie zameru privatizovať Nemocnicu s poliklinikou v Malackách. Kvalitatívne nový význam pre podporu a rozvoj školstva má schválená výstavba školy ZŠ v južnej časti mesta.

V rámci starostlivosti o bezpečnosť občanov a dodržiavanie všeobecne záväzných nariadení prostredníctvom mestskej polície bolo v roku 2000 vynaložených na túto oblasť viac ako 5 mil. Sk. V so-

ciálnej oblasti poskytlo mesto viac ako 600 tis. Sk na detské jasle, viac ako 800 tis. na stravu dôchodcov v mestskej jedálni, na výpomoc sociálne najslabším obyvateľom mesta takmer 150 tis. Sk.

Šport a voľný čas podporí mesto v tomto roku sumou 4 mil. Sk, na kultúru máme schválených 2,3 mil. Sk. V oblasti životného prostredia sú potrebné náklady ďaleko za možnosťami mestského rozpočtu. Preto sa mesto v roku 2000 zameralo na projekty odkanalizovania, na ktoré chce získať značné prostriedky z Európskej únie – fondu ISPA.

Malačanov zaujíma hlavne životné prostredie

V rámci dňa otvorených dverí, ktorý sa pod názvom Dvere dokorán uskutočnil 10. mája na Mestskom úrade v Malackách, odpovedalo 114 návštevníkov úradu na tri anketové otázky.

Tu je vyhodnotenie anket:

Myslíte si, že mestský úrad informuje obyvateľov mesta o svojej činnosti a práci mestského zastupiteľstva?

Nedostatočne 33 % opýtaných
Dostatočne 61 %
Nadmerne 6 %

Ktorý informačný kanál mestského úradu využívate najčastejšie?

Mestský rozhlas 19 %
Okienko mesta v TV Progres Infokanáľ 46 %
Malacký hlas 32 %
Internetová stránka www.malacky.sk 3 %

O ktorej oblasti práce MsÚ a MsZ sa chcete viac dozvedieť?

Sociálnej 9 %
Investičnej 15 %
Životnom prostredí 29 %
Správe majetku 11 %
Práci s verejnosťou 7 %
O inej oblasti 2 %
O všetkých oblastiach 27 %

Vyplnené anketové lístky sme zaradili do zberovania o zaujímavé ceny. Na výhru sa môže tešiť **Ing. Dagmar Uhrová z Záhoráckej ul.**, ktorá získava darčekový kôš, na **Ing. Zdena Bielika z Cesty mládeže** čaká ročné predplatné Malackého hlasu a **Romanka Štipanitzová** bude nosiť biele tričko s logom Malackého hlasu. Prosíme výhercov, aby sa ohlásili v redakcii (MsÚ, Záhorácka 1919, Malacký, 772 66 09).

Účelom listu nie sú nekritické chvály ani kritika. Mal by vyjadrovať pocity občana, ktorý v meste žije normálnym životom a vníma zmeny, ktoré sa tu dejú.

Jednou z vecí sľúbených vo volebnom programe primátora J. Ondrejku bolo vytvorenie prezentácie na internete. Dlhší čas sa nič nedialo, o to viac ma potešila stránka www.malacky.sk. Zatiaľ stručná, iste v ďalšom vývoji „zobsažnie“. Privítal by som aj kontaktnú e-mailovú adresu, na ktorú by sa občania mohli s čimkoľvek obracať, kde by dostali promptnú a lacnú odpoveď, mohlo by z toho profitovať aj mesto.

Ďalšou udalosťou, ktorá ma potešila, bola rekonštrukcia Zámockého parku. Zdá sa byť poňatá vo veľkom štýle. Budú sa rekonštruovať aj športoviská? Ako bude zabezpečená ochrana, vstupný režim a údržba parku v budúcnosti? K posledným otázkam ma vedie obava, či nepride k zničeniu nemalých hodnôt rekonštruovaného Zámockého parku. Prínosom v tomto smere by mohla byť aj apelujúca kampaň v miestnych médiách – aby obyvatelia brali park ako klenot patriaci každému jednému a nie ako niečo, čo možno beztriestne vykrádať a likvidovať.

Zrušenie čiernych skládok, zavedenie termínovaného odvozu rastlinného a iného odpadu a zriadenie odpadových dvorov. Výborná myšlienka, pozitívny efekt malo aj zavedenie a zverejnenie pokuty za zriaďovanie čiernych skládok.

VYSPANÉ Z OBÁLOK

O zákulisí vzniku priemyselnej zóny veľa informácií nemá, ak by sa projekt podaril, iste by to malo vysoko pozitívne dôsledky pre mesto. Držím palce.

Dnes už neexistujúca budova LŠU bola súkromným majetkom, no napriek tomu nemalo mesto záujem túto významnú historickú stavbu zachovať? Nie je veľa zachovanej histórie v Malackách.

Realizovať plány na skrášlenie centra mesta iste nebude také jednoduché ako v mestách so zachovaným historickým jadrom, ktoré stačí vydláždiť a opraviť fasády. Existujú konkrétne plány na riešenie dopravnej situácie mesta, od ktorej bude „skrášľovanie“ závisieť? Absencia „klubu“ pre mládež je stále jedným z restov nášho mesta!

Na záver zopár poznámok k problematike, ku ktorej mám najbližšie – nemocnici s poliklinikou. Prevod na mestskú nemocnicu s výrazne posilnou ambulatnou zložkou a pritom zachovanými základnými oddeleniami by bol podľa môjho názoru ideálny. Ako som mal možnosť poznať v zahraničí, užívajú sa aj nemocnica v malom meste, ak je jej práca efektívna. Efektivita závisí v prvom rade od systému a v druhom rade od ľudí. Kvalitní lekári a zdravotnícky personál dokážu nemocnicu vo fungujúcom systéme užiť. Dnes skutočnosť, že nemocnica slúži ako sociálne zariadenie zvyšujúce zamestnanosť, nie je dobrá. Je drahá a neefektívna.

MUDr. MIROSLAV TEDLA
Malacký

795. výročie prvej listinnej zmienky o Malackách

2

Pokračovanie z predchádzajúceho čísla

Začiatkom druhého tisícročia si králi uvedomili, že tieto konfíniá sú obrovské nevyužitú územie ležiace ladam, a tak ich začali rozdávať. Delili ich medzi svojich verných vazalov, čo im pomáhali v ich výbojoch. Najštedrejšim rozdeľovateľom Záhoria bol uhorský kráľ Ondrej II. Našiel si verných vazalov – šľachticov v rode Hunt-Pázman (Hont-Poznan).

Prvým obdarovaným z tohto rodu bol nitriansky kapitán **Tomáš**. Dostal územie dnešnej Skalice a okolia. Mal dvoch synov, a to **Alexandra a Šebuša**. Boli kráľovskými rytiermi a sprevádzali kráľa na jeho výpravách. Za hrđinské činy ich obdarovával donáciami z uhorského konfína na českej hranici. Šebuš dostal

územie v okolí Pezinka a Jura a Alexander ako prvý dar územie Plaveckého Štvrtka.

Na túto donáciu mu bola vystavená donačná listina, ktorú podpísal kráľ Ondrej II. a pochádza z roku 1206. A práve v tejto listine je i prvá zmienka o našej lokalite. Nazýva ju ako **MALIS-CAPOTOCA**. Je to teda dnešný názov potoka Malina. Ten dostal svoje meno podľa toho, že vyvierajú v maliništiach karpatských.

V darovacej listine sa opisujú značky – **méty**, podľa ktorých sa vymedzovali hranice chotára. Jednou z týchto značiek je aj označenie malackej lokality, potoka Malina i lokality samej. Je to najstarší popis chotára od strany Plaveckého Štvrtka, a preto si listinu uvedieme, lebo v kronike ešte i tak nebola uvedená. Je to zaujímavý dokument našej minulosti a treba, aby ho občania po-

znali. Text znie: „V mene svätej Trojice, nerozdzielnej v jednote Ondrej z Božej milosti, kráľ uhorský, dalmatínsky, chorvátsky atď.“ (Nasleduje popis jeho hodností a zásluh, za ktoré územie daruje a vymenováva hranice nového chotára).

„Spomedzi týchto verných komitov Alexandrovi totiž majetok všeobecne nazývaný **CHETUR-TUCHYEL** (Plavecký Štvrtok – vyslovujeme ČETURTŮK – po maďarsky csütörtök – štvrtok) i so všetkými výnosmi mýta udeľujeme a na onom majetku nech je ustanovený, udeľujeme mu všetky výnosy z neho, ktoré mu ani bratislavský gróf, ani nikto iný odňať nemôže a do správy majetku ho uvádzame Andrejom synom Pedurovým.

Pokračovanie v budúcom čísle
Dr. PAVOL HALLON

Ako vidíte plnenie priorit mesta pre rok 2000?

Ing. Vladimír Moravčík, CSc., primátor mesta Malacky v rokoch 1990–1998

Plnenie priorit by mal hodnotiť niekto iný, nie primátor mesta. Veď primátor je súčasťou samosprávy a za plnenie priorit je priamo zodpovedný. Hodnotiť by mal kolektív, napríklad poslanecký zbor. A viac o prioritách by sa malo písať aj v mestských novinách. Myslím si, že hodnotenie podané primátorom J. Ondrejkom je príliš subjektívne. Napokon je to logické – ak zodpovedný hodnotí sám seba. A navyše – mestské zastupiteľstvo tento materiál zobralo len na vedomie!

Vo funkcii primátora mesta ste pôsobili dve volebné obdobia. „Narábalo“ sa vtedy s prioritami inak?

Priority schvaľovalo mestské zastupiteľstvo na štyri roky. Mnohé úlohy prechádzajú z jedného volebného obdobia do druhého, prirodzená je nadväznosť období. Vytvorí sa tak systém práce. Postaviť prioritu na jeden rok je podľa mňa veľmi krátky čas. Uznesenie MsZ z februára 1999 uložilo poslancom predložiť prednostovi MsÚ zámery, ktoré budú pre nastávajúce obdobie považovať za prioritné. Trvalo to príliš dlho; až v decembri toho roku MsZ schválilo prioritné úlohy – podotýkam – na jeden rok, rok 2000.

Prioritou číslo jeden a nosnou časťou správy primátora je kapitola o financiách a rozpočte s názvom Zlepšenie finančnej situácie. Dopĺňajú ju grafy hovoriace o znižovaní pohľadávok, záväzkov, úverového zaťaženia i o bilancii aktív a pasív. V tejto súvislosti J. Ondrejka uvádza: „Skoda, že aspoň takáto finančná situácia nebola na začiatku volebného obdobia.“

Z konštatovania primátora, že potvrdením zlepšenia finančnej situácie mesta je stav na účtoch, kde je podľa decembrovej inventúry 15 miliónov korún, cítim politickosť. Existuje predsa dvojčíferná inflácia, vysoký nárast nákladov na energiu, plyn, vodu – aký je to teda ukazovateľ? V správe sa málo hovorí o rozpočte mesta, o záverečnom účte za rok 2000. V roku 1998 boli príjmy

do mestského rozpočtu 95 miliónov Sk a výdavky 94 mil. O rok neskôr boli príjmy 81 mil. a výdavky 76 mil. Pohybujeme sa teda stále v rovnakých číslach, avšak za ostatné dva roky sa zvýšila napr. daň zo stavieb a pozemkov. Prečo klesajú príjmy z podnikania a narastajú príjmy z predaja majetku? Zastavme sa aj pri zadlžení. Nevidím príčinu, prečo by mesto nemalo využívať cudzie zdroje, vrátane úverových. V deň môjho odchodu z postu primátora malo mesto úver vo výške 27,3 mil. Sk čerpaný na čističku odpadových vôd a prístavbu MsÚ. V priebehu ostatných dvoch rokov čerpano mesto dva úvery v celkovej výške 28,8 mil. Sk. Takto by sme mohli hovoriť aj o záväzkoch a pohľadávkach. Najvypuklejšie to vidno v súdnom spore s firmou CGC Termotech. V správe

samosprávu však úplne zmenil štýl práce.

Dr. Jozef Kozel, do roku 1990 predseda Mestského národného výboru v Malackách

Informácia o plnení prioritných úloh sa mi dostala do rúk po jej prerokovaní na zasadnutí MsZ. Som prekvapený, čo všetko ukázala analýza predošlých aktivít mesta: vysoké záväzky, úvery, finančne nekrýté investície, dlhy v neodúčtovaných stavbách, zmluvné obmedzenie efektívneho využívania majetku atď. Na základe poznania situácie možno hovoriť až o obmedzujúcom faktore, ktorý bol pre nové vedenie mesta a plnenie prijatých úloh. Veď plnenie prioritných úloh pre rok 2000 muselo vychádzať z hospodárenia mesta od roku 1990, kedy nastúpil do funkcie primátora Ing. V. Moravčík.

Vráťam sa preto ešte do minulosti. V roku 1991 sa začal odpredaj bytov a nebytových priestorov do osobného užívania občanom. Schválený zákon o odpredaji bytov do osobného vlastníctva občanom ukladal orgánom, ktoré tieto byty spravovali cez bytové podniky, aby peniaze získané za odpredaj slúžili na novú výstavbu bytov – sociálnych. Zaujímala by ma odpoveď na otázku, kam smerovali peniaze z predaja bytov. Myslím si, že v minulosti sa málo využívali kvalifikované a odborné rady občanov, že predchádzajúce vedenie mesta sa s občanmi málo radilo.

Predpokladám, že keď sa obyvatelia mesta zoznámia s plnením prioritných úloh za rok 2000, zmení sa ich názor na súčasnú prácu mestského úradu a mestského zastupiteľstva. Vyjadrujem osobné presvedčenie, že postupne sa uvedené úlohy budú v meste realizovať a naše mesto získa povest, akú si okresné mesto zaslúži.

Ing. Pavol Hallon poslanec MsZ

K hodnoteniu plnenia prioritných úloh Mesta Malacky v polovici volebného obdobia, ktoré občanom predložil primátor mesta RNDr. Jozef Ondrej-

ka, nemám vážnejšie výhrady. Ako vidno, problémov je veľa a peňazí málo. Za podmienok, aké tu sú, sa podľa mňa urobilo maximum. Hoci netvrdím, že niektoré veci sa nedali riešiť inak. Ale ako sa hovorí – po vojne je každý generál. O dva roky sa ani iným nepodarilo hory preniesť, preto nemôžem súhlasiť s názorom, že sa urobilo málo alebo dokonca nič. Privítal by som pružnejšie riešenie parkovania v centre mesta a opráv miestnych komunikácií. Veľkú nádej vkladám do vybudovania priemyselného parku – pomohlo by riešiť najpálčivejší problém mesta a okolia, ktorým je nezamestnanosť. Je to pre nás veľká šanca, aj keď, ako sa ukazuje, prekážok pri jeho presadzovaní bude viac ako dost. Nenechajme si túto šancu ujsť.

Dalimír Tekel poslanec MsZ

Predloženú správu pokladám za zaujímavú rozpracovanú materiál. Na niektoré témy mám sice iný názor, ako prezentoval primátor, je to však skôr otázka individuálneho prístupu. Teší ma, že sa podarilo zhrnúť do jedného uceleného materiálu úlohy, na základe ktorých bude možné v budúcnosti odvieť kus práce. Zostáva len zohnať „vagón“ peňazí.

Ing. Ladislav Adamovič vedúci ekonomického oddelenia MsÚ

Aj v roku 2001 je jednou z priorit Mesta Malacky znižovanie pohľadávok a záväzkov. Celkové pohľadávky mesta predstavovali k 31. 3. 2001 sumu 15.000 tis. Sk, z čoho 6.500 tis. Sk tvoria pohľadávky prevzaté zo spoločnosti BYPOS, s. r. o., Malacky. Zníženie pohľadávok závisí od platobnej disciplíny jednotlivých subjektov, ktoré majú voči Mestu Malacky záväzky a, samozrejme, aj od spôsobu vymáhania týchto nedoplatkov.

Jedným zo spôsobov je iniciovať rokovania s dlžníkmi a dohodnúť spôsob úhrady nedoplatkov. V prípade, že nepríde k náprave takýmto spôsobom, na-

stupuje možnosť postúpiť vymáhanie právneho oddelenia MsÚ, ktoré zvolí súdnu cestu vymáhania alebo exekučné konanie. Znižovanie záväzkov, ktoré dosiahli k 31. 3. 2001 výšku 5.700 tis. Sk, závisí vo veľkej miere od plnenia príjmovej časti rozpočtu (odpredaj neupotrebitelnej majetku, získanie grantov). O tom, že existuje trend znižovania záväzkov, svedčí aj fakt, že výška záväzkov k 30. 4. 2001 už predstavovala sumu 3.800 tis. Sk.

Pripravila Ivana Potočňáková

Odišiel človek

Odišiel človek a zostalo prázdno. Zostalo prázdno za katedrou, v poslaneckej lavici, v srdciach. Dňa 7. mája sa prešla životná reťaz Miroslava Krčmu, riaditeľa Gymnázia v Malackách a poslanca mestského zastupiteľstva. Odišiel Človek. Česť jeho pamiatke!

JOZEF ONDREJKA, primátor

Priemyselný park po príchode developerov

Dokončenie z 1. strany
a Stupavou na ploche 1300 hektárov a poskytnú asi 18-tisíc pracovných miest.

Developeri viac ako dve hodiny dokázali udržať sústredenú pozornosť účastníkov konferencie. Američania sa už pred konferenciou zaujímali o ekonomickú stabilitu na Slovensku a počas prednášky túto problematiku pripomenuli. Američania prišli na Slovensko odovzdať skúsenosti, ako treba získavať zahraničných investorov, aby akceptovali Záhorie ako miesto svojho podnikania. Okrem poradenstva v druhej fáze by sa mali podieľať aj na presvedčaní firm, a to hlavne z USA, aby sa do toho, prípadne budúcich ďalších našich priemyselných parkov nebáli vstúpiť.

Developeri prišli k nám s „dobrou aj so zlou správou. Najskôr na tú zlú poukázal vo svojom vystúpení Robert De Rocker z Development Counsellors International: – Ste veľmi málo známi. Mnohí z ľudí hovoria, že nemám ani tušenie, kde je Slovensko. Ale je tu aj dobrá správa doslova v tom istom význame. Čo týmto myslím? Ak niekoho už vnímate záporne, je oveľa ťažšie negatívny názor zmeniť ako pripraviť dobrú marketingovú kampaň.

Aj toto podujatie ukázalo, že okrem bežných problémov s prípravou priemyselno-technologického parku je tu ďalší, o ktorom hovorili aj Američania, a tým je slabá informovanosť o Slovensku a jeho neraz neefektívna prezentácia vo svete.

Ak štúdia priemyselno-technologického parku, ktorá je teraz v pripomienkovom konaní, bude do júna odovzdaná a v júli schválená, tak na jeseň by sa park mohol začať realizovať na úrovni projektových prác. Z nich bude potom vychádzať termín začiatku investičných činností.

Hospodársky denník
30. apríla 2001

ANKETA

o prioritách chýba predovšetkým zdôvodňovanie a komplexný pohľad.

Čo považujete za najväčší úspech a najväčšiu chybu ôsmich rokov strávených na poste primátora tohto mesta?

Za úspech prvého volebného obdobia pokladám predovšetkým dokončenie komplexnej bytovej výstavby. V druhom volebnom období umiestnenie okresných inštitúcií a komplexne etablovanie okresu. Nedostatky, ktoré sú markantné aj dnes, vidím v oblasti technickej infraštruktúry, školstva a dopravy, hlavne parkovania v meste. Tie však boli ovplyvnené mnohými faktormi. Medzi nimi rezonoval vznik okresu, ktorý prehĺbil rozpory medzi zdrojmi a potrebami mesta.

Jozefovi Ondrejčkovi vyčítate, že je k vám ako svojmu predchodcovi málo ústretový. Spolupracovali ste vy s Dr. J. Kozlom, bývalým predsedom MsNV?

Nemôžem povedať, že sme sa s Dr. Kozlom objímali, avšak komunikovali sme. Nepodal som naňho žiadnu žalobu. Prechod z národných výborov na

Potrebuje STK?

Kontrolu technického stavu vozidla v STK rieši zákon 315/1996 Z. z. § 107 ods. 1: „Držiteľ vozidla, ktoré je evidované v Slovenskej republike a je v trvalej prevádzke, je povinný v ustanovených lehotách bez vyzvania a na vlastné náklady dať si overiť, či vozidlo a jeho súčasť, výstroj a výbava spĺňajú technické podmienky ustanovené týmto zákonom.“

V praxi to znamená, že každý nový osobný automobil, príviesny vozík, motocykel po štyroch rokoch od uvedenia do prevádzky má povinnosť prísť do STK na kontrolu technického stavu. Štvorročná lehota začína plynúť dňom prideľovania evidenčného čísla.

Vodič pri návšteve STK nesmie zabudnúť na technický preukaz, osvedčenie o evidencii vozidla, rodné číslo majiteľa (prípadne IČO firmy), osvedčenie o platnej emisnej kontrole, protokol o technickej kontrole, ak ide o opakovanú prípadne administratívnu kontrolu.

Po úspešnom absolvovaní kontroly je vozidlu pridelené osvedčenie o TK (červená kartička) a na zadné evidenčné číslo nalepená červená známka. Doba jej platnosti je 2 roky.

Emisná kontrola je povinná pre vozidlá bez katalyzátorov a vozidlá s neriadeným katalyzátorom. Dokladom o úspešnom absolvovaní emisnej kontroly je tzv. zelená kontrolná známka s vyznačenou platnosťou. Zelená známka a osvedčenie o EK majú rovnaké kontrolné čísla.

V súčasnosti je v našom najbližšom okolí STK v Senici, Novom Meste nad

Váhom, Piešťanoch, Trnave a Bratislave. Spýtali sme sa v HÍLEK STK Senica, s. r. o., ako má motorista postupovať, keď chce so svojím štvorkolesovým miláčikom absolvovať STK. Objednajú vás zo dňa na deň a v prípade, že prídete i bez predchádzajúcej dohody, určite vám vyjdú v ústrety. V prípade veľkého náporu zo strany motoristov je spoločnosť pripravená spustiť 2-zmennú prevádzku. V snahe o komplexné poskytovanie služieb bude HÍLEK STK Senica, s. r. o., v budúcnosti vykonávať i emisné kontroly. Všetci technici sú vyškolení, takže motorista pri jednej návšteve stanice odíde s platnou technickou i emisnou kontrolou.

Otázka:

Po koľkých rokoch uvedenia nového automobilu do prevádzky má jeho majiteľ povinnosť navštíviť STK?

Odpovede spolu s nalepeným kupónom posielajte na adresu redakcie do 11. júna. Na vyžrebovaného čitateľa čaká tričko a pero od spoločnosti HÍLEK a spol.

V minulom čísle sme chceli od vás vedieť, čo znamená plastická pamäť. Odpoveď na túto otázku okrem iných zvládla aj **Mária Vávrová z Kútov, ktorá vyhráva tašku na plece.** Prosíme vyherkyňu, aby sa prihlásila v redakcii.

malacký hlas KUPÓN
HÍLEK 5

www.hilek.sk

Nový Seat mínus vaše staré auto = bonus 10.000 Sk!

Bonus v tejto hodnote môžete získať pri kúpe nového automobilu značky Seat a zároveň odpredaní vášho ojazdeného automobilu. Túto skvelú možnosť vám ponúka len spoločnosť HÍLEK a spol., a. s.. Preto využite jedinečnú príležitosť na kúpu nového Seatu a navštívte niektorý z našich autosalónov.

HÍLEK a spol., a. s.
MALACKÝ,
Pezinská 2902, tel.: 0703 / 77 25 777

SENICA,
Hollého 742, tel.: 0802 / 6 51 52 53

SKALICA,
Mazúrova 3, tel.: 0801 / 66 48 158

HÍLEK
a spol.

MH 01/F18

Okresné kolo školských športových súťaží v orientačnom behu

Centrum voľného času v Malackách v spolupráci s oddielom orientačného behu VTJ Žižka Malacky zorganizovalo dňa 19. 4. 2001 okresné kolo školských športových súťaží v orientačnom behu.

Súťaž sprevádzalo pekné slnečné počasie na mape Syslí borník pri vodárni Vampíl za sídliskom Juh v Malackách. V porovnaní s vlaňajším rokom vzrástol počet účastníkov. Najlepších päť žiakov a žiačok priamo postúpilo do krajského kola, ktoré sa bude konať v Bratislave.

Výsledky jednotlivcov:

A žiaci - 1. P. Sajko (ZŠ Ul. 1. mája Malacky, 12:37 min), 2. T. Závodný (ZŠ Ul. 1. mája Malacky, 13:18), 3. L. Soukup

(ZŠ Studienka, 13:41), 4. L. Hlaváč (ZŠ Ul. 1. mája Malacky, 13:48), 5. M. Bilkovič (ZŠ Ul. 1. mája Malacky, 14:02).

B žiačky - 1. J. Dvoráková (ZŠ Studienka, 21:09 min), 2. K. Kolesíková (ZŠ J. Dédera Malacky, 26:28), 3. H. Kopyarová (ZŠ Závod, 30:44), 4. N. Čembová (ZŠ Závod, 37:21), 5. P. Spustová (ZŠ Závod, 37:52).

Výsledky trojčlenných družstiev:

A žiaci - 1. ZŠ Ul. 1. mája Malacky (39:36 min), 2. ZŠ Studienka (59:38), 3. ZŠ Láb (82:39). **B žiačky** - 1. ZŠ Závod (105:57 min), 2. ZŠ Studienka (106:39), 3. ZŠ J. Dédera Malacky (121:36).

Paed Dr. ZOLTÁN MÉZES, hlavný rozhodca

ROZPIS

Medzinárodných majstrovstiev SR v orientačnom behu na krátkych tratiach a 1. kola Slovenského rebríčka štafiet v orientačnom behu a 2. kola ceny Prvej stavebnej sporiteľne

Usporiadateľ:	tekov: s určeným poradím KS - kvalifikácie a finále.
Vojenská telovýchovná jednota Žižka Malacky - oddiel orientačného behu.	17. 6. 2001 - otvorené denné preteky štafiet systémom FARSTA
Termín:	Kategórie:
16. júna 2001 (sobota) - krátka trať	KT - A) majstrovské M, W-16, -18, 19-
17. júna 2001 (nedeľa) - štafety	B) verejné open
Klasifikácia:	ŠT - A) majstrovské M, W-14, -18, 19 -
16. 6. 2001 - otvorené denné preteky jednotlivcov na krátkych tratiach pre-	

Veteráni na palubovke

Hádzanári opäť pripravili pre svojich priaznivcov hádzanársku lahôdku. Zorganizovali medzinárodný turnaj veteránov, kde sa okrem domáceho celku predstavili Old Boys Jablonica, družstvo z Českej republiky Vetatrans Uničov a nemecký celok TV Schweinheim.

Všetky družstvá sa navzájom dobre poznajú, a tak hlavným cieľom všetkých si bolo dobre zahrať a zaspomínať si na majstrovské výkony na hádzanárskych ihriskách. O tom, že sa bojovalo tvrdo, ale v duchu priateľstva svedčí i to, že rozhodcovia Pašteka a Hacaj počas celého turnaja nemuseli udeliť žiadny trest.

Štvrté miesto patrilo mužom z Jablonice, ktorí podľahli Malackám 9:11 (3:5), Nemcom 11:14 (6:5) a v boji o tretie miesto Uničovu 6:9 (2:3). Sympatické družstvo z Moravy nestačilo domácim a podľahlo 12:14 (8:6), ani Nemcom, ktorí zvíťazili 13:10 (6:5). O celkovom víťazovi turnaja rozhodlo stretnutie medzi domácim Strojárom Malacky a TV Schweinheim. Nemci posilnení tromi domácimi hráčmi zvíťazili 13:7, po polčase 8:5.

Usporiadatelia nezabudli vyhodnotiť i najlepšieho brankára a najlepšieho strelca. Brankárskou „jedničkou“ sa stal domáci Vladimír Krajčír a najlepším strelcom Gerald Brunner z TV Schweinheim. Nechýbalo ani tradičné spoločenské posedenie po turnaji a všetci sa už tešili, kedy sa opäť stretnú na palubovke či asfalte. Hádzaná ich stále priťahuje, hoci roky utekajú.

-ap-

Ženský futbal v Malackách?

Už je to tak. Priaznivci športu mohli v rámci prvomájových osláv vidieť futbalový zápas našich reprezentantiek voči výberu z Vysokej pri Morave. Pred dosť veľkou diváckou kulisou Malačianky zvíťazili 2:0, keď obe družstvá okrem vyložených šancí nepremenili i niekoľko pokutových kopov.

1. FSC NAFTA GAS - oddiel ženského futbalu bude mať o chvíľu za sebou už rok existencie. Dievčatá i ženy sa dali dokopy pred minuloročným turnajom žien v Lábe, kde obsadili pekné 4. miesto spomedzi siedmich družstiev. Na začiatku bolo asi desať dievčat i žien, od štrnásťročnej až po tie, ktoré mali za sebou už oslavu štyridsiatky. Slovo dalo slovo a oslovili Jozefa Baláza, aktívneho hráča sálového futbalu, no a družstvo malo trénera. Ženy sa stretávajú raz týždenne na škvárovom ihrisku v Zámocnom parku na tréningoch v poobedňajších hodinách. Radi medzi sebou privítajú ďalšie záujemkyne, hlavne z radov športuchtivých dievčat končiach ZŠ.

V súčasnosti ich je 12 a ak by ste chceli ísť medzi nich, môžete osloviť i kapitánku družstva Ingrid Orešanskú, ktorá pracuje práve v NAFTA GAS Malacky.

Kolektív, v ktorom je brankárka Lívia Kozlová, hráčky Ingrid Orešanská, Drahomíra Lorenciová, Janette Oslejová, Petra Červenková, Silvia Rajnová, Gabriela Janečková, Kristína Mihálová, Eva Prokopová, Petra Jurkáčková, Miroslava Artimová a Silvia Miklošová už zohral stretnutie s Jakubovom, Lábovom, Vysokou pri Morave, ba dokonca i s chlapcami zo sálovky. Ak sa im bude dať, tak poškulujú i po stretnutiach s účastníkmi majstrovských súťaží na Slovensku, no a možno sa stanú i reprezentantkami mesta v majstrovských súťažiach. Chceli by poďakovať trom sponzorom, NAFTA GAS, PKB, FISCHER ROSEMOUNT, ktorí im doteraz pomohli v ich aktivite a veria, že sa pridajú i ďalší. Držme im palce a tešme sa na ženský futbal v Zámocnom parku.

-ap-

ROZHODCOVSKÁ VIZITKA ANTONA PAŠTEKU

- 1968 získanie licencie C
- 1969 získanie licencie B
- 1969 (25. 1.) prvý zápas, zimné súťaže, Inter B-Myslenice 6:3
- 1969 prvý majstrovský zápas Vinohrady B-Brezová B 7:5
- 1969 prvý medzinárodný zápas TSV Kronshagen-Sokol Černošice 6:1
- 1974 získanie licencie A
- 1976 Slovenská národná liga
- 1987 1000. zápas, finále majstrovstiev SR ŠŠS, ZŠ Šafa-ZŠ Vrútky 4:6
- 1994 2000. zápas, dorastenecká liga Senica-Košice 19:20
- 2000 delegát Sloveského zväzu hádzanej na zápasoch 1. ligy a extraligy
- 2001 3000. zápas, Prague Handball Cup, účasť 400 mládežníckych mužstiev

Rekordér s píšťalkou (a fujarou)

„Manželka má pre moju hádzanársku slabosť absolútne pochopenie. Keď si ma v 74-om roku brala, vedela do čoho ide. Že takmer každú sobotu a nedeľu budem mimo domu,“ hovorí Anton Pašteka, hádzanársky rozhodca. Ako mladý hádzanár - hráč Malaciek mal v roku 1969 zároveň so začiatkom štúdia na pedagogickej fakulte v Trnave zmeniť dres. Napokon sa rozhodol inak - vymenil post na ihrisku. Z hráča sa stal rozhodca. A ten pred niekoľkými dňami odpískal svoj 3000. zápas.

„V čase mojich rozhodcovských začiatkov som pískal sám, neskôr začali rozhodovať muži v čiernom vo dvojici. Mojimi najčastejšími rozhodcovskými partnermi boli Laco Knotek z Myjavy, Peter Noga z Pezinka, Miro Melega z Bratislavy a Rudo Hacaj z Malaciek,“ spomína A. Pašteka - hráč, tréner, rozhodca i funkcionár. Na rozhodcovskú dráhu sa mu podarilo dostať vlastných odchovancov R. Hacaja a M. Míznera. Turnaje, tréningy, majstrovské zápasy... Pískal mužom i ženám. Hneď v prvom roku v čiernom drese zažil na vlastnej koži inzultáciu. V Budmericiach sa potrestaný hráč rozbehol za rozhodcom a jednu mu „uvalil“. Našťastie to bola prvá a (dúfajme) posledná inzultácia v kariére A. Pašteku. V ten deň rozhodca ešte stihol vynikajúci futbalový zápas Československo - Brazília, v ktorom Adamec strelil tri góly. Najťažšie sa mu do-

siať pískal zápas, v ktorom sa bojovalo o postup do finále majstrovstiev Československa v hádzanej dorasteniek. Na koniec bolo veľa plaču - v družstve porazených dievčat Interu to boli slzy smútku, Nesvadčanky zase plakali od radosti z postupu. Za všetkým však bol zodpovedný rozhodcovský prístup.

Pri vlaňajšom výstupe na Rysy, ktoré A. Pašteka pravidelne absolvuje, sa hľadal rozhodca volejbalového zápasu. Profesionálny hádzanársky rozhodca zo Záhoria bol ochotný nastúpiť avšak nemal píšťalku. Napokon stretnutie odpískal rázovito - s malou drevenou fujarou. Perličkou je, že členom porazeného súťažného tímu bol aj rozhodcov nadriadený z nadriadených - minister školstva Milan Ftáčnik! (A. Pašteka pôsobí vo funkcii vedúceho odboru školstva, mládeže a telesnej kultúry OÚ v Malackách.) Slovenskí rozhodcovia môžu behať s píšťalkou do päťdesiatky. Tú Malačan Pašteka v zdraví už prekročil. V súčasnosti má udelenú výnimku. „Pomaly, ale isto sa chystám zavesiť rozhodcovské kopačky na klinec. Ale priznám sa, je mi to veľmi ľúto, lebo ešte sa cítim v dobrej forme.“ Rozhodcovi Antonovi želáme, aby mu forma čo najdlhšie vydržala a čerstvému dedovi Paštekovu, aby mu z malého Miška vyrástol nasledovník hodný malackého hádzanárskeho rodokmeňa!

IVANA POTOČNÁKOVÁ

Albatros klub pri ZO OZŽ Rušňového depa Bratislava hl. v spolupráci s MDC ZSR, VÚ-4990 letisko Kuchyňa a Mesto Malacky

Vás pri príležitosti MEDZINÁRODNÉHO DŇA DETÍ pozývajú dňa 9. júna 2001 na mimoriadnu jazdu parným vlakom na trati Bratislava-Zohor-Malacky-Kuchyňa-Bratislava.

Na letisku v Kuchyni budú okrem prehliadky bojových a cvičných lietadiel armády SR a USA pre deti pripravené športové a iné súťaže:

■ súťaž v hode tenisovou loptičkou pre deti do 10 rokov ■ súťaž v hode basketbalovou loptou ■ beh vo vreci ■ kreslenie ■ súťaž v strelbe zo vzduchovky

V dňoch 7. až 9. júna v čase od 8.00 do 19.00 bude v žst. Malacky vystavený vozeň s modelovým koľajiskom v mierke TT.

Dňa 9. júna bude v žst. Malacky kultúrny program počas pobytu parného vlaku od 16.40 do 17.40.

V každom vozni sa bude ťahať minimálne 30 cien tomboly.

Odchod parného vlaku zo žst. Bratislava hl. stanica bude o 8.40 a návrat o 18.07. Cena miestenky s programom a občerstvením pre deti (balíčky) je 160 Sk na osobu.

Miestenky sú v predaji od 21. mája 2001 na adrese: ZO PZŽ Rušňové depo, Tupého č. 4., Bratislava 813 05, tel; fax: 07/50 58 52 22



MH 01/N9

Športová pozvánka

Výbor oddielu boxu pri RTJ (Robotnícka telovýchovná jednota) v Malackách pozýva športovú verejnosť a priaznivcov boxu na majstrovstvá Slovenskej republiky v boxe KADETOV a JUNIOROV, ktoré sa konajú v športovej hale Malina v dňoch 8.-10. 6.

Takisto bude pripravená tombola s hodnotnými cenami a na spiestenie programu súťaž pre divákov.

Program je nasledovný:

8. 6. - začiatok stretnutí 16.00 h

vyradovacie zápasy

Po stretnutí KADETOV bude krátka prestávka so súťažou pre divákov.

9. 6. - začiatok stretnutí 16.30 h

semifinále

Po stretnutí KADETOV bude krátka prestávka, kde bude losovaná prvá časť tomboly.

10. 6. - začiatok stretnutí 9.00 h

finále

Slávnostný nástup borcov. Po zápasoch KADETOV krátka prestávka a zberovanie druhej časti tomboly.

Príďte povzbudiť najlepších boxerov v SR v spomínaných vekových kategóriách. Tešíme sa na vašu účasť.

Takisto pozývame všetkých záujemcov na majstrovstvá SR v boxe žiakov, ktoré sa uskutočnia 23. 6., a to dva týždne po republike kadetov a juniorov. Boje začínajú o 15.00 h v ŠH Malina.

Prípravný výbor BC RTJ Malacky

S hlbokým zármutkom sme prijali správu o úmrtí riaditeľa malackého gymnázia a poslanca MsZ

Mgr. Miroslava Krčmu.

Odišiel vzácny človek, ktorý vynikal pre školstvo a spoločnosť mnoho neoceniteľnej práce. Pracovníci samosprávy vyjadrujú rodine hlbokú sústrasť nad stratou svojho príbuzného.

Čeť jeho pamiatke.

Výjazd poslancov

Dňa 30. apríla 2001 sa podľa plánovaného výjazdu poslancov a predsedníctva KDH v okrese Malacky zúčastnili: Brocka, Palko, Fronc, Rakús a Minárik. Svoju návštevu si rozdelili do škôl, nemocníc, závodov, vojenských útvarov, hraničnej polície, klubu dôchodcov, mestských a obecných úradov a psychiatrického ústavu vo Veľkých Levároch. Večer od 17.00 h bolo dohodnuté stretnutie s občanmi v Malackách a v Stupave. Poslancov sprevádzali členovia predsedníctva KDH v Malackách, za čo im touto cestou ďakujeme. Štátny tajomník Ministerstva školstva SR doc. RNDr. Martin Fronc, CSc. začal prednáškou a besedou so študentmi cirkevného gymnázia. Pripomenul im, že v škole treba hľadať spoločenstvo a dobrú atmosféru. Dozvedeli sa o pôžičkách pre vysokoškolákov, o tom, že viac slovenských študentov študuje v Čechách než českých študentov na Slovensku, o akreditácii vysokých škôl, aby mal titul tú istú platnosť, o úplatkárstve (kde nie je žalobcu, nie je ani sudcu), o tom, že robíme po roka len pre šesť.

Po ukončení besedy sa konala návšteva 8-ročného gymnázia, ZUŠ a fary v Stupave.

Poslanec NR SR Ing. Július Brocka strávil predpoludnie na Úrade práce v Malackách. Popoludní navštívil Obecný úrad v Záhorskej Vsi a spolu so starostom Doršicom si prítomní prezreli kompu, ktorá 6. mája začala permanentne prevážať do Angernu a späť.

Stretnutie s občanmi v Malackách až na hrstku „kádehákov“ zivalo prázdnotou.

EDITA VOZÁROVÁ

Vďaka dôchodcom

„Si ako naša mama. Potrebujeme ňu. Sme ti vďační za všetko.“ Aj takéto slová podčiarknuté nežnosťou kvetín v rukách si vypočula Alžbeta Dubajová, predsedníčka Mestského výboru Jednoty dôchodcov na Slovensku v Malackách, od svojich členov. Deň, ktorý patrí len matkám, si členovia JDS pripomenuli na členskej schôdzi 9. mája.

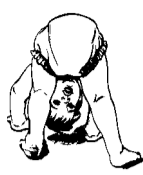
Popri pôsobivom programe žiakov Základnej školy Kláštornej nám. v Malackách, rozkošnom vystúpení dôchodkýň s vrkôčikmi a mašličkami vo vlasoch a gratulácii Štefanovi Da-

nielovi k šesťdesiatinám bol vrcholom stretnutia moment, v ktorom A. Dubajová odovzdala A. Miklošovej, vedúcej sociálneho oddelenia MsÚ v Malackách,



výťažok zbierky na mamograf. Malackí dôchodcovia dali korunku ku korunke a na účet zbierky tak putovali takmer štyri tisícky.

Srdečná vďaka za všetky ženy, ktoré čakajú na mamograf ako na svoju spásu. text a foto: -ipo-



POTREBUJÚ KOČÍK:

Od 3. 4. do 7. 5. 2001

Barbora Strážnická, Závod; **Natália Malíková**, Lakšárska Nová Ves; **Kamil Galba**, Gajary; **Alexandra Gábovičová**, Závod; **Erik Mošovský**, Malacky; **Anita Mrázová**, Malacky; **Alžbeta Dubovská**, Pezinok; **Michal Chovanec**, Závod; **Michal Sládek**, Malacky; **Viktória Eliašová**, Sološnica; **Emma Slováčková**, Malacky; **Petra Šturdziková**, Kuchyňa; **Zorislav Adam Poljak**, Bratislava; **Richard Pospíšil**, Rohožník; **Tomáš Duriš**, Malacky; **Michaela Vachajová**, Malacky; **Patrik Turanský**, Vysoká pri Morave; **Alena Lednárová**, Malacky; **Michal Doležal**, Malacky; **Petra Masarovičová**, Kuchyňa; **Rozália Salayová**, Plavecký Štvrtok; **Patrik Corman**, Rohožník; **Viktória Rajzík**, Borský Sv. Jur; **Daniel Rajzík**, Borský Sv. Jur; **Márió Pyšný**, Lozorno; **Martin Knotek**, Závod; **Adrián Bača**, Veľké Leváre.



POVEDALI SI ÁNO:

Apríl:

Beáta Májeková a **Branislav Ivan**; **Iveta Prevajová** a **Peter Kordoš**; **Katarína Kudličková** a **Martin Varsavík**; **Renáta Kožuchovej** a **Peter Spusta**; **Renáta Kubíčková** a **Martin Vejmelka**; **Andrea Siroťová** a **Róbert Chmela**; **Zuzana Hanzlíková** a **Ing. Vladimír Blusk**; **Karla Harmatová** a **Boris Majzún**; **Martina Rösslerová** a **Richard Pavlíček**; **Ludmila Šurinová** a **Stanislav Danihel**; **Jana Kovárová** a **Juraj Svoren**; **Andrea Petrášová** a **Rastislav Kršek**.

Slávik Slovenska

Prvý májový štvrtok patrila koncertná sieň v synagóge mladým spevákom a speváčkam zo základných a základných umeleckých škôl Malackého okresu v rámci súťaže Slávik Slovenska. Moderátorka podujatia, ktorou bola riaditeľka Centra voľného času v Malackách Mgr. Antónia Čuvalová, postupne na pódiu predstavovala 28 účastníkov tohto okresného kola, pričom víťazi budú reprezentovať okres v krajskom kole. Počet účastníkov oproti vlaňajšku o niečo stúpol, čo svedčí o tom, že táto súťaž pod patronátom Petra Dvorského má u malých spevákov, ako aj ich pedagógov stále popularitu.

V prvej kategórii – mladší žiaci 1.-3. ročníka, sa predstavilo 12 spevákov. Víťazkou sa stala Blanka Zajíčková zo ZŠ

Rohožník, druhé miesto patrilo Eve Kollmanovej zo ZŠ Dr. J. Déreera v Malackách, tretia skončila Zuzana Kollmanová zo ZUŠ Malacky. V druhej kategórii, kde súťažili žiaci 4.-6. ročníka, si svojím spevom prvenstvo získala Viera Pútiková zo ZŠ Dr. J. Déreera. Druhá skončila Katarína Skácalová zo ZŠ Veľké Leváre a tretia Martina Chvílová zo ZŠ Plavecký Štvrtok. Rozhodovať však o tomto umiestnení nebolo ľahké, čo v záverečnom hodnotení deťom i učiteľom povedala predsedníčka poroty Ing. Janka Kollárová, nالسlovzatá odborníčka, veď sama účinkuje v speváckej skupine Miroslava Dudíka a vedie spev v súbore Ekonóm Bratislava. Ďalšími členmi poroty boli Kristína Hanáková (rodáčka z Malaciek) a Tomáš Šedivý, obaja aktívni speváci.

Prítomní rodičia i pedagógovia, ktorí žiakov pripravovali, mali radosť, že z úst prevažne krojovaných malých speváčok si mali možnosť vypočuť krásne slovenské ľudové piesne.

-ap-

Strechy budú v suchu

Slávnostné otvorenie JJJ – Stav Buil, predajcu novej prevádzky firmy strešného systému BRA-



MAC sa uskutočnilo 26. apríla na Pezinskej ul. 2 v Malackách. Jeho súčasťou bolo aj odovzdanie sponzorského daru ako príspevku na pripravované oslavy 1. mája. Na snímke obchodná riaditeľka spoločnosti Zuzana Juríková odovzdáva primátorovi mesta Jozefovi Ondrejkoovi spolu so sponzorským darom želanie vydareného priebehu osláv.

text a foto: -ipo-

ZABÁVA NÁS

PANI VOZÁROVÁ

1. Francek došeu z roboty a vidzí ženu bjehat po dvori z metlú za slépkama, že jí vyhrabali akorát fčil zasadený kel.

- Ná, Mariško, co tu poletuješ jak roz-zúrená masárka, - prihovára sa žene Francek.

- Zavri hubu, lebo aj tebe dám s tú metlú, že vyleciš z mírového tábora, - odrbkle rozhnevaná Maryša.

2. Šestého mája sme sa ze Záhorskej Vsi kompu dostali s Jankem do Angernu. Dali sme si púl deci, objed, zas púl deci a pivo a ket došeu inkasovat a zaveliu, co to mjeuo stát, moseli mi vouat aj kardiológa.

3. Došua súseda k Anči na kus reči a vidzí ju oprítú o svojého muža, jak ksicht otrča do horského sunka.

- Ná, Aničko, to ti naordinovali náš pán dochtor? - pýta sa zvedavá súseda.

- Ano. Fčéra. Kázau spálit šecky bacile kouem mňa, - cedzí cez zuby Anča.

Lahôdkové rezy

SPOTREBA:

- 4 vajcia
- 80 g jemného kryštálového cukru
- citronová šťava a kôrka
- 80 g hrubej múky
- 60 g masla
- tuk a hrubá múka na vymastenie
- a vysypanie plechu
- marhuľový lekvár
- šľahačka
- olúpané mandle
- farebná cukrová krupica
- na ozdobenie

POSTUP:

Žltky, cukor, trocha citrónovej šťavy a postrúhanej kôrky dohusta vymiešame. Z bielkov ušľaháme tuhý sneh a spolu s múkou a roztopeným vychladnutým maslom ho zľahka primiešame k vymiešaným žltkom. Cesto rozotrieme na vymastený a vysypaný plech a vo vyhriatej rúre upečieme do ružova. Upečené cesto rozrežeme po dĺžke, jeden diel natrieme lekvárom, priložíme druhý diel a pokračujeme na rezy, ktoré ozdobíme šľahačkou, olúpanými mandľami a farebnou cukrovou krupicou.

Prvé sväté prijímanie

- 20. 5. 10.30 h ZŠ M. Olšovského
- 27. 5. 10.30 h I. ZŠ
- 3. 6. 10.30 h IV. ZŠ
- 10. 6. 10.30 h II. a III. ZŠ

VYZUJTE SI PAPUČE A PRÍDTE ZA KULTÚROU

Kino Záhoran Malacky

Máj 2001
 24. štvrtok **SESTRÍČKA BETTY** MP-12
 25. piatok *Hrajú: Morgan Freeman, Renné Zellweger*
 26. štvrtok **OBĚTI A VRAZI** MP-12
 27. piatok *Hrajú: Karel Roden, Ivana Chýlková*

Jún 2001
 9. sobota **BILLY ELLIOT** MP-12
 10. nedeľa *Hrajú: Julie Walters, Jamie Bell*
 14. štvrtok **MEXICAN** MP-12
 15. piatok *Hrajú: Brad Pitt, Julia Roberts, James Gandolfini, J. K. Simmons, Bob Balaban a ďalší*
 23. sobota **SLEDUJE TA VRAH** MN
 24. nedeľa *Psychologický thriller. Hrajú: James Spader, Marisa Tomei, Keanu Reeves*
 28. štvrtok **MÚMIA SA VRACIA** MP-12
 29. piatok
 30. sobota **KLUB SRÁČOV** MP-15

Júl 2001
 1. nedeľa **KLUB SRÁČOV** MP-15
Bláznivá komédia. Hrajú: Harry Enfield, Kathy Burke
 5. štvrtok **SMRTELNÝ ZÁSAH** MP-12
 6. piatok *Hrajú: Steven Seagal, DMX, Isaiah Washington*

ZMENA PROGRAMU KINA VYHRADENÁ
 Začiatky predstavení: štvrtok, piatok, sobota a nedeľa o 19.15 h
 Informácie: 0905 650 070, 0903 939 040, vikino@gmx.net

CVČ ponúka

24. 5. **Okresné kolo v atletike ml. žiakov** (ZŠ Záhorská 95, 8.00)
 30. 5. **Obvodné kolo v malom futbale, 8.-9. ročník** (ZŠ M. Olšovského, 13.00 h)
 31. 5. **Zobudila sa príroda** (MŠ Pezinská ul., 10.00 h)

ZCK pozýva:

30. 5. Protidrogové predstavenie plné hudby, súťaží a kvízov (účinkujú herci z bratislavskej umeleckej agentúry Margojan)
 Pripravujeme vystúpenie kúzelníka

ZCK v spolupráci s MsÚ pripravuje

- Akadémiu tretieho veku (homeopat J. Dedík)
 - spoločnú výstavu fotografií z rakúskeho Gänserndorfu a Malaciek, ktorá sa uskutoční v septembri tohto roku v Malackách i Gänserndorfe.
 Záujemcovia o účasť na výstave sa môžu do 15. júna prihlásiť na tel.: 772 21 55, 772 21 10 (fax, odkazovač).

V rubrike **ČO SA ČÍTA?** vám budeme prinášať prehľad najčítanejších kníh v Malackách – aspoň podľa záujmu návštevníkov kníhkupectva **Ľubica v obchodnom centre hotela Atrium**. Takže v marci bol najväčší záujem o tieto knihy:

1. **Vasilková Túžby**
2. **Holec Poslední Habsburgovci na Slovensku**
3. **Sheldon Tajomstvo rodiny Winthropovcov**

Ak súhlasíte s tvrdením, že najlepším priateľom človeka je kniha, môžete súťažiť s Malackým hlasom o román **Jenny Colganovej Amanda sa vydáva**. Do zberovania vás zaradíme, ak nám do 11. júna spolu s nalepeným kupónom pošlete správnu odpoveď na otázku: prvou „modernou“ knihou o dejinách mesta bol titul Malacky – kapitoly z dejín mesta od V. Šipa a J. V. Trebišovského z roku 1991. Kniha vyšla vo vydavateľstve: a) Serafín; b) Odkaz; c) Mladé letá

Za správnu odpoveď z minulého čísla získava knihu Banánové rybičky od H. Pawlowskej **Margita Antálková z Jánošíkovej ul. v Malackách**. Prosíme výherkyňu, aby sa prihlásila v redakcii.

ČO SA ČÍTA?

malacký hlas KUPÓN
 KNÍHKUPECTVO ĽUBICA 5

Stavebné sporenie v Prvej stavebnej sporiteľni, a. s.,
 vám umožní realizovať vaše predstavy o bývaní.
 Pomocou stavebného sporenia máte možnosť skvalitňovať si úroveň
 bývania nielen vlastnými finančnými prostriedkami, ale i s pomocou
 štátu a formou výhodného stavebného úveru.



Stavebné sporenie pre vás znamená:

- možnosť sporiť formou pravidelných i mimoriadnych vkladov
- získanie štátnej prémie pre každého člena rodiny
- pridelenie výhodného stavebného úveru s dlhou dobou splatnosti
- možnosť využiť výhody medziúverov
- po šiestich rokoch sporenia možnosť využiť nasporené prostriedky na ľubovoľný účel

Ak ste sa rozhodli stavať, prestavovať či modernizovať svoj dom alebo byt, potom neváhajte! Prvým krokom ku krajšiemu bývaníu je vaša zmluva o stavebnom sporení s PSS, a. s.



PRVÁ STAVEBNÁ SPORITEĽŇA

MH 09/F19

MH 01/F20

Veliteľ 33. Leteckej základne a veliteľ 555. Letky USAFE

si Vás dovoľujú pozvať na

Deň otvorených dverí

9. júna 2001 na letisku Kuchyňa

Program – Statická ukážka leteckej a pozemnej techniky ASR a USAFE ■ vystúpenie skupín ASR „Jánošík“ a USAFE „Bigband“ ■ vyhlídkové lety v AN-2 (200 SK/osoba, deti do 5 rokov v sprievode rodičov zdarma) ■ občerstvenie ■ suveníry ■ súťaže pre deti v spolupráci so ŽSR.

Na letisko môžete pricestovať aj **mimoriadnym parným vlakom z klubu Albatros** – miestenky si môžete kúpiť v ZO OZZ Rušňové depo, Tupého 4, Bratislava (tel./fax: 07/50 58 52 22)

Opravujem chladničky a mrazničky

Pavol Šišolák, Závod 663, tel.: 0703/779 94 35, 0903 750 612.

MH 01/F1

Potraviny TRIO

na Ul. 1. mája 99 v Malackách

otvorené 7 dní v týždni

pondelok

až sobota od 6.00 do 20.00 h

nedeľa od 7.00 do 12.00 h

POZÝVAME NA výhodný nákup mrazených kurčiat a rôznych druhov diviny (na objednávku)

MH 01/B7

AQUAVIVA

Centrum pre zdravie, krásu a radosť zo života

otvorené od 17. mája

Dukelských hrdinov 874
 901 01 Malacky
 0703/772 34 00, 0703/772 34 63,
 0903 140 594

SLENDER štúdio
 kozmetika, vizáž, manikúra
 masáž, reflexná terapia
 numerológia
 pedikúra

MH 01/B8

PONUKA NEHNUTEĽNOSTÍ NA PREDAJ

Mesto Malacky je vlastníkom nehnuteľností v katastrálnom území Malacky, zapísaných na LV č. 2935, ktoré ponúka na odpredaj:

- 1. Účelová stavba pri železnici** – parcela č. 2922/7, výmera 55 m², súpisné číslo 2950. Stavba je postavená na cudzom pozemku, Radlinského ul.
- 2. Nebytové priestory – potraviny TRIO** – Ul. 1. mája č. 99 – parcela č. 815, výmera 69 m²
- 3. Nebytové priestory – bývalá predajňa Mäso-Bertovič**, Ul. 1. mája č. 99 – parcela č. 815, výmera 70 m²
- 4. Nebytové priestory – Mierové námestie č. 1893 – predajňa SILVIA** – parcela č. 4500/24, výmera 38 m²
- 5. Nebytové priestory – Mierové námestie č. 1893 – predajňa Odevy** – parcela č. 4500/23, výmera 28 m²
- 6. Nebytové priestory – Mierové námestie č. 1892 – predajňa Dobrý nákup** – parcela č. 4500/22, výmera 91 m² – parcela č. 4500/31, výmera 58 m²
- 7. Nebytové priestory – Mierové námestie č. 1892 – predajňa Mototechna** – parcela č. 4500/21, výmera 28 m² – parcela č. 4500/32, výmera 42 m² – parcela č. 4500/30, výmera 57 m²
- 8. Nebytové priestory – Mierové námestie č. 906 – bývalý SATUR** – parcela č. 4500/20, výmera 64 m² – parcela č. 4500/33, výmera 90 m²
- 9. Nebytové priestory – Mierové námestie č. 906 – predajňa Mäso údeniny – Emriškova** – parcela č. 4500/19, výmera 136 m²
- 10. Dom 10 bytových jednotiek – Partizánska č. 1083** – parcela č. 2931, výmera 250 m²

Nebytové priestory na Mierovom námestí (uvedené pod bodom 4–9) sa ponúkajú na odpredaj ako celok.

a) Zaujímavosť o kúpu svoje ponuky doručia na adresu:

MH 01/N8

Mesto Malacky
 Mestský úrad
 Záhorácka 1919
 901 01 Malacky

v zalepenej obálke s výrazným označením „PONUKA – NEOTVÁRAŤ“ v termíne **do 31. 5. 2001 do 12.00 h.**

b) Zaujímavosť o kúpu sú povinní vo svojej ponuke uviesť **zámer s nehnuteľnosťou**, podrobne špecifikovať svoju ponuku tak, aby obsahovala:

- návrh technického a architektonického riešenia;
- návrh kúpnej ceny predávanej nehnuteľnosti, spôsob platby a dĺžka splatnosti;
- preukázanie právnej subjektivity záujemcu;
- vierohodne overený doklad o zabezpečení krytia navrhovanej kúpnej ceny;
- doterajšie vzťahy s mestom;
- záujmy mesta pri usmerňovaní podnikateľských aktivít.

c) Na ponuky, ktoré nebudú obsahovať náležitosti uvedené v tejto ponuke, sa nebude prihliadať.
 d) Podmienkou uzatvorenia kúpnej zmluvy po splnení podmienok uvedených v tejto ponuke a vyhodnotení zaslanej ponuky ako najvýhodnejšej, je úhrada kúpnej ceny v čo najkratšej dobe splatnosti.

e) Bližšie informácie, ako aj možnosť obhliadky ponúkanej nehnuteľnosti získate na MsÚ, oddelenie právne a správy majetku, č. t.: 0703/772 22 40.

f) Otváranie obálok a vyhodnotenie ponúk sa uskutoční komisionálne dňa 31. 5. 2001 o 13.00 h u primátora mesta.

g) Výsledky vyhodnotenia ponúk obdržia všetci záujemcovia písomne do 7 dní odo dňa otvorenia obálok obsahujúcich ponuky.

PREDÁME STAVEBNÝ POZEMOK v lukratívnom prostredí s rozlohou 8 840 m² v celosti, možnosť aj delenia. IS: elektrina, plyn, voda. Tel.: 0703/77 87 132, mob.: 0905 212 660.

MH 01/F21

DROBNÁ INZERCIA

■ Predám rohový lavicu, sed. súpravu, gauč a dve otáčacie kreslá. Lacno, cena dohodou. Tel.: 0905 236 251, 773 12 93 (18.–20. h).

A. MRÁZ - POTREBY PRE DOMACNOSŤ
 OD APK, Záhorácka 30, 901 01 MALACKY, tel.: 0703/772 49 22
 Radlinského 1155, 901 01 MALACKY, tel.: 0703/772 45 17

PRVÁ ZÁHORÁCKA 500 PJECTOKORUNA

Puací pri kúpe ledničky, pračky, mrazáku, sporáku alebo kombinovanej ledničky

Na každý výrobek 1 Záhorácka pjectokoruna

Na spuátky aj v hotovosti enem u Mráza

500

MH 01/B2

REAL-CO, s.r.o.

Kláštorné nám. 64, 901 01 Malacky

Prenajmeme v obchodnom dome v centre Malaciek obchodné priestory vhodné na

- predaj rôzneho priemyselného tovaru (autosúčiastky, drogeria, domáce potreby)
- stávkovú kanceláriu
- kancelárske a skladové priestory

Tel./fax: 0703/772 34 09
 mobil: 0903 377 676

MH 01/F22

Kvalitné jedlá, dobrá cena v Modrom dome zaručená!

Pozývame vás na posedenie v príjemnom prostredí reštaurácie.

Modrý dom

ponúka možnosť usporiadania spoločenských stretnutí, svadiieb, promócií, životných jubileí, karov.

Reštaurácia Modrý dom, Pribinova 41, Malacky

MH 01/B4

PÍSAĽI SME...

Predchodca MH Malačan v č. 2 z mája 1988 okrem reportáže z osláv 1. mája priniesol informáciu o 25. výročí Kožatexu – dňa 1. mája 1963 bola v priestoroch Západoslovenských tlačiarň na Radlinského ulici v Malackách otvorená prevádzka výrobného družstva Bratislava.

Prevádzka sem bola premiestnená zo Stupavy s počtom 22 pracovníkov. Budova bola prebraná aj so 16 pracovníkmi tlačiarne, ktorí mali záujem zapracovať sa do inej profesie, do výroby koženej galantérie. Tak prevádzka začala pracovať s 38 pracovníkmi. Od 1. 1. 1964 sa stav pracovníkov rozšíril na 60 a boli utvorené dva výrobné pásy. Kožatex je dnes minulosťou, zostala však budova a o tom, čo v nej je, vás budeme informovať v najbližšom vydaní. –mj–

Chorí na chorobu Sclerosis multiplex z Malaciek a okolia, ktorí by mali záujem o založenie Klubu sklerozy multiplex v Malackách, sa môžu prihlásiť u pani Piešovej na telefónnom čísle:

0703/777 04 15

MH 01/N4

Milí čitatelia,

identifikovať nádejnú baletku z minulého čísla bolo pre mnohých z vás ťažkým rébusom. Nesprávne ste tipovali napríklad mená MUDr. Mrázová či M. Petrakovičová, rodená Sláviková. **Správna odpoveď však znie: Marta Matúšková, rodená Fordinálková.** Spomedzi vás, ktorí ste napísali na korešpondenčný listok toto meno, sme vyžrebovali **Lenku Bystroňovú z Lozorna**, ktorá získava balík zákuskov z cukrárne Dobrotka (prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii).

Dnešná hádanka nebude taká ťažká, postačí vám pozorne prelistovať noviny, ktoré práve držíte v rukách. **Preto bez pomôcky hádajte: kto je mužom v tmavom úbore** (vľavo na fotografii)? Svoje tipy nám spolu s nalepeným kupónom pošlite **do 11. júna**. Na výhercu opäť čaká **voľný výber sladkých produktov z cukrárne Dobrotka**.

Radi sa pozeráte na vlastnú fotografiu z detstva, manželovu z vojenčiny alebo detí z pionierskeho tábora? Neváhajte, pošlite či prineste nám ju do redakcie (nepoškodená sa vám vráti naspäť). **Oživte si spomienky s Malackým hlasom.**



... a z hráča sa stal rozhodca (rok 1969).

KTO JENA FOTOGRAFII?

Uhádnite, kto je na fotografii!

Môj tip:

malacký hlas Dobrotka

KUPÓN 5

Možnosť zamyslieť sa

Podstata pôstneho obdobia tkvie práve vo veľkosti udalosti, kedy bol človek vyslobodený z večnej smrti a beznádeje. Hoci veľkonocný čas už uplynul, napriek tomu stojí za to pripomenúť si zaujímavé kresťanské podujatie, akým Pôstna akadémia (konala sa v kostole Nepoškvrneného počatia Panny Márie v Malackách) nepochybne bola.

Veľká noc v nás zdôrazňuje silu viery, múdrosti a kresťanskej jednoty akosi viditeľnejšie než inokedy. A čo láska? Tá je azda tým najbadaateľnejším znakom kresťanstva? Spoznáme ju najmä vtedy, ak nie sú jej účinky len príjemnými; vedzme totiž, že láska, pravá láska musí boľieť. Zvláštne, však? Ježiš Kristus zomrel pre svoju veľkú lásku k nám na drevenom kríži. Existuje azda presvedčivejší dôkaz tohto krásneho citu? Nie.

Každý z nás by mal preto ochotne dávať aj vtedy, keď je bolesť lásky veľká. O to sladšie sú jej plody a... kto nepochopil podstatu lásky, ten nepochopil ani život.

Priblíženie priebehu Pôstnej akadémie sa v tejto chvíli stáva celkom jednoduchým. Všetkým jej hosťom a účast-

níkom sa zdalo, že sa zastavil neúprosne plynúci čas; drahocenný čas nevyhnutný na zamyslenie sa. A preto chvíľa oddychu, naplnená výstižnými tónmi a slovami, nám otvára brány pokoja do nášho vnútra. Ten je totiž nesmierne vzácny.

Básne popredných predstaviteľov katolíckej modernej a piesne niekdajšieho kaplána malackej farnosti Petra Laktiša vytvorili fantastickú atmosféru, ktorej jedinečnosť a zvláštnosť spočívala predovšetkým v sile zapôsobiť na srdcia a mysle prítomných. Hudobno-dramatický súbor Len Tebe pod vedením rodiny Slezákovcov svojimi vystúpeniami v podobe scénok a spevu potvrdili, že tvrdá práca svoje ovocie naozaj prináša. Vynikajúca myšlienka vôbec zrealizovať Pôstnu akadémiu v malackej farnosti patrí kaplánovi a básnikovi Petrovi Farkašovi-Ziškovci.

Obrovský potlesk a spokojnosť vyžarujúca z diváckych pohľadov sa stali najpresvedčivejšími dôkazmi toho, že pútavé vystúpenia v podaní mladých nádejných umelcov svoje poslanie naozaj splnili. Preto dúfajme, že podobné podujatia nám i v budúcnosti budú naďalej prinášať chvíle príjemnej pohody.

BARBORA ZAJAČKOVÁ

PÍŠU O NÁS

Záhorie vybavené high-tech chce byť lokomotívou

hn HOSPODÁRSKE NOVINY (apríl 2001) – Myšlienka vybudovania priemyselno-technologického parku a jeho umiestnenia na Záhorí vychádza ešte zo štúdie analytickej spoločnosti Empirica (Köln) z roku 1993, ktorá podľa 13 kritérií posudzovala potenciency rozvoja 400 regiónov v Európe a medzi nimi vyhodnotila ako najperspektívnejší región v „zlato trojuholníku“ Viedeň – Bratislava – Győr.

V Euro Valley 18-tisíc príležitostí

Priemyselno-technologický park Záhorie situovaný medzi Malackami a Stupavou na území vojenského priestoru Záhorie má v projekte obchodné meno Euro Valley. Časť štúdie, ktorú vypracovala firma Pollux Trading, s. r. o., Bratislava, uvádza, že v priebehu desiatich rokov by sa tu mali pripraviť podmienky

na vytvorenie 18-tisíc pracovných príležitostí. Ak ju vláda schváli do konca júna 2001, koncom roka by sa už mali začať realizovať prvé projekty. Záleží na súhlase armády s vyčlenením priestoru, ktorý je pre ňu nepotrebný, na projekt parku. V prvej etape – do konca roka 2003, by malo ísť o zónu na rozlohu 200 ha pri Plaveckom Štvrtku, v ekologicky najviac poškodenej časti lesa.

V priebehu desiatich rokov by stredom celej zóny by mal byť vedecko-výskumný park s čisto ekologickou, najmä elektrotechnickou výrobou (1 200 ha), technológiami tretieho tisícročia, strojárstvo by sa malo sústrediť na sever (500 ha) a na juh do okolia Lozorna (300 ha) zase výroba spojená s automobilovým priemyslom. Tam už skutočnosť predbehla oneskorenú prípravu zákona o priemyselných parkoch, preto vláda v marci prijala rozhodnutie, že komunikácie pre haly na výrobu automobilových exteriérových súčastí automobilov a ich kompletáciu a ďalšie investície do infraštruktúry pre francúzsku firmu Plastic Omnium sú významné investície vo verejnom záujme a vyčlenila na ne časť prostriedkov, ktoré boli určené na realizáciu priemyselného parku. Výstavba týchto výrobných hál v hodnote 2,5 miliardy Sk sa začala zemnými prácami pri Lozorne vlni v septembri a priniesie Záhoriu 550 nových pracovných príležitostí.



MH 01/B5

Máj je lásky čas

- * Žiť znamená víťaziť nad smrťou.
 - * Ak chceš žiť, zabudni na zlo napáchané nepriateľom a nauč sa odpúšťať.
 - * Láska ženy môže skracovať alebo predlžovať život muža.
 - * Veľká láska ženy končí dokonalosťou muža.
 - * Dobývanie v láske je nekonečné ako dobývanie vesmíru.
 - * Po rokoch každá prvá láska je vždy najväčšia.
 - * Svoj život miloval natoľko, že si nespomenul na jeho koniec.
 - * Celý život sa vznášal v snoch až tak, že mu neoštal čas na realitu.
- KONŠTANTÍN ČULEN-PERNECKÝ

KRÍŽOVKA

Máj je mesiacom lásky. Láska vo svojich tisícrokových podobách postretné v živote každého. Ide o to, aby sme ju vedeli vnímať, prijímať, ale aj rozdávať. Láska je cit, ktorý vari najviac v týchto dňoch chýba v tej najšpecifickejšej podobe, ktorá by sa mala odzrkadľovať v medziľudských vzťahoch a v každodenných kontaktoch medzi ľuďmi, a to aj medzi tými, ktorí sa nepoznajú.

Hovorí sa, že bez lásky nemôže byť človek šťastný. Je tomu asi tak. Každý to môže posúdiť podľa svojich pocitov.

V dnešnej krížovke máte vylúštiť mená autorov nasledovných výrokov, ktoré lásku definujú.

Výrok č. 1 – Láska je jediným citom, za ktorý sa platí tou istou mincou, akú sama razí.

Výrok č. 2 – Odpúšťanie je láskou ľahostajnosti. Ozajstná láska nevie odpúšťať.

Výrok č. 3 – Nie je možné milovať a byť zároveň aj múdrom.

VODOROVNE – A plemeno ťažného psa; samostatná zárobková činnosť; druh prízemnej rastliny **B** latinský pozdrav; kút; sladkovodná ryba; lepidlo; firma v Zohore likvidujúca odpad **C** osobné zámeno; označenie kamiónov; starý po anglicky; spojka; severovýchod; nerv; označenie na bývalých čs. lietadlách **D** obilnina; **tajnička** – autor

výroku č. 2; nezdravá **E** kôrovec; pobáda; meno herca Eastwooda; Evropský lední hokej; jedenkrát **F** plošná miera; **tajnička** – autor **výroku č. 3**; vedecký názov krídla; trochu odliat; pojem duše u starých Egypťanov **G** neronil slzy; rímska jednotka; **tajnička** – autor **výroku č. 1**.

ZVISLE – 1 korenistá rastlina 2 čistia-

ci prášok; vrenie; MPZ Španielska 3 francúzsky slovesný člen; riečište; barón Prášil 4 grécky ostrov; pil 5 nákazlivá choroba; schopná 6 slovenská rieka; nevoľník 7 čas vo fyzike; klietka po česky; tu máš! 8 ovocná záhrada; domáce meno Ilony; rímskych 50 9 poranili 10 nedá sa zastaviť; Bratislavská národopisná agentúra; chemická značka síry 11 Zu-

zana; vesmír; stred slova PUTÁ 12 arabský člen; vo väzenskej miestnosti 13 sečná zbraň; čo sa vyráža klinom 14 opuchlina; plaz 15 popevok; plf po česky; lední hokej 16 najvyššia karta; kôrovec; začiatok abecedy 17 nepovolil. NA POMOC: 4 ARIS

Pripravil: JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
A																	
B																	
C																	
D																	
E																	
F																	
G																	

Ak nám do 11. júna spolu s nalepeným kupónom pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky z tohto čísla, zaradíme vás do zberovania o cenu posilňujúcu zdravie a krásu – lekcii cvičenia na rekondičných stoloch v novootvorenom salóne AQUAVIVA na Ul. dukelských hrdinov v Malackách a podľa vášho výberu návštevu kozmetiky, masáže alebo numerológie.

ZBEROVANIE Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky krížovky – Roštún, Vysoká, Bogdaličský vršok, sme vyžrebovali Mariána Johanesa z Kukorelliho ul. v Malackách, ktorý získava pizzu pre dve osoby v Jadran grille na Nádražnej ul. v Malackách, ktorú venuje Bairam Ameti. Blahoželáme a prosíme výhercu, aby sa ohlásil v redakcii.



Klub potápačov THETIS-HBZS Malacky bol zriadený pre potreby materského podniku NAFTA, a. s., Gbely v roku 1992. Dnes patríme pod NAFTA GAS, a. s., Malacky.

Ak ste zdraví, potápajte sa!

Úvodný potápačský kurz nám urobili priatelia potápači z HBZS Ostrava, ktorí boli vo vtedajšej ČSFR považovaní za špičku v oblasti pracovného potápania. Vtedy mal náš klub 11 členov. Samozrejme, že tým iba začalo naše potápačské vzdelávanie. V roku 1994 sme boli zaregistrovaní vo Zväze potápačov Slovenska pod názvom THETIS. (Názov pochádza z gréckej mytológie). Odvtedy sme organizovaní v medzinárodnej potápačskej konfederácii CMAS.

Pretože sme boli a sme potápači-záchranní, náš výcvik smeroval skôr k pracovnému potápaniu (práca pod vodnou hladinou). Pracovních ponorov však

kvalifikácie absolvovať množstvo odborných kurzov: technika záchrany potápača, vedenie malého plavidla, vyhľadávanie pod vodou, orientačné, vrakové, morské, jaskynné, hĺbkové, vysokohorské, nočné, pracovné potápanie, potápanie pod ľadom, so zmesami plynov, obsluha vysokotlakových kompresorov, hyperbarických komôr, vodná záchranná služba, prvá pomoc...

Pochopiteľne, že k športovému potápaniu v malých hĺbkach nie je potrebné absolvovať všetky tieto kurzy. My sme však tak trochu zberatelia potápačských odborností. Ešte zopár slov k tým, ktorí chcú s potápaním začať. Ak ste zdraví



v tomto regióne nie je veľa, a tak v záujme zdokonaľovania sa sme našu činnosť rozšírili aj o oblasti športovú. Spomedzi najzaujímavejších, ale aj najnebezpečnejších ponorov možno spomenúť: vyhľadávanie pontónových kotiev v rieke Morava, utopený automobil v Morave, zavalená lafeta bagra v štrkovni Sekule, utopené člny v štrkovni Vysoká pri Morave, kladenie potrubia v ramene Moravy v Brodskom, vyťahovanie predmetov zo studní, čistenie nádrží a bazénov. Vo väčšine prípadov ide o dlhodobé ponory vo vodách s nulovou viditeľnosťou, čo vyžaduje skutočne kvalitné personálne i technické zabezpečenie. Až vtedy, keď si odpotápate zopár hodín v takýchto „žumpách“, môžete povedať, že máte čosi za sebou. Potom budete ponory v krásnych priezračných vodách plných života brať ako odmenu za všetky tie strastiplné týždne výcviku. Všestranný potápač musí totiž okrem základnej

a racionálne mysliaci, skúste to! V žiadnom prípade však nie sami! Ak si myslíte, že z vás bude potápač hneď po nasadení dýchacieho prístroja, tak na to veľmi rýchlo zabudnite! Človek je tvor suchozemský. Znamená to, že vo svete „mokrého ticha“ mu hrozí to, čo rybám na suchu. Najrozumnejšou cestou je vyhľadať kvalifikovaného inštruktora s akreditáciou a urobiť si riadny kurz. Potom už stačí len trocha zdravého nadšenia (a nejaké tie korunky) a môžete si naplno vychutnať krásne ponory v lákavých vodách. Ja osobne odporúčam štiavnické „tajchy“, Domašu, Oravskú priehradu, Starinu, tatranské plesá, vždy pekný Senec a, samozrejme, Jadranské more.

My však výcvik, žiaľ, ponúknuť nemôžeme. Ak však budete potrebovať urobiť niečo vo vode alebo na vode, veľmi radi pomôžeme.

PEŤO BARTEK, konateľ klubu

I. ročník streleckých pretekov Memoriál Štefana Šmelku

Koncom minulého mesiaca Slovenský zväz vojakov a dôstojníkov v zálohe usporiadali podľa plánu akcií v priestoroch strelnice Turecký vrch strelecké preteky z pistole, samopalu a v hode granátom na cieľ.

Akcia sa niesla v spomienke na celoživotné dielo Štefana Šmelka z Jablonového. Bol to prvý ročník memoriálu tohto zánietenca pre prácu s mládežou.

Organizátori sa tešili veľkej účasti hlavne z radov mládeže. Vysokú úroveň pretekov zaručovala osobná účasť starostu obce Jablonové pána Kořesa, tiež prezidenta Slovenského zväzu vojakov v zálohe pána Jánoša a syna Štefana Šmelku plk. Ing. Jaroslava Šmelku, ktorý bol aj hlavným garantom, sponzorom a riaditeľom tejto vydarenej a ojedinelej súťaže.

Víťazným jednotlivcom a družstvám bol odovzdaný krásny pohár z rúk plk. Ing. J. Šmelka, veliteľa prapore čestnej stráže prezidenta SR, ktorý mal nad celými pretekmi záštitu.

Je milé poďakovať všetkým za účasť, sponzorom, organizátorom za vynaloženú prácu a prostriedky a za vydarený priebeh akcie. Ešte raz srdečná vďaka.

Pozývame všetkých priaznivcov tohto športu na II. ročník, ktorý sa uskutoční opäť o rok.

MAREK A KONŠTANTÍN ČULENOVCI, Pernek



Maratón v tanečnom podaní

Asi od staroveku začalo slovo maratón symbolizovať niečo namáhavé, náročné na kondíciu, čo si na vlastnej koži overili účastníci aerobic maratónu, ktorý mal 22. apríla v malackej športovej hale premiéru.

Pre toho, kto nie je veľkým zástancom svetových dejín, maratónsky beh sa zaradil do olympijských hier ako jedna z najťažších disciplín vďaka statočnému aténskemu vojakovi, ktorý v čase druhej grécko-perzkej vojny (490 p. n. l.) zabehol štyridsaťdva kilometrovú vzdialenosť z mesta Maratón do Atén, aby oznámil svojim krajanom víťazstvo.

ARTEMIS - PKB STREETBALL 2001

Basketbalový oddiel TJ Strojár Malacky pozýva všetkých športovcov priaznivcov na 3. ročník basketbalového turnaja trojíc - Streetball. Turnaj sa uskutoční v sobotu 23. júna 2001 o 9.00 h na školskom dvore cirkevnej ZŠ M. Olšovského v Malackách. Súťaž sa bude v piatich kategóriách: A - chlapi do 13 rokov, B - chlapi do 18 rokov, C - muži nad 18 rokov, D - ženy bez vekového rozdielu a špeciálna D - VIP kategória, ktorej sa zúčastnia osobnosti spoločenského, politického a kultúrneho života okresu Malacky. Pripravené sú atraktívne súťaže v smečovaní do koša i v streľbe trojok o hodnotné ceny. Pre divákov organizátori takisto pripravili rôzne zaujímavé súťaže.

Streetball je čoraz populárnejší a hlavne medzi mládežou obľúbenejší šport, ktorý si i v Malackách získal veľa priaznivcov. O jeho popularite svedčí i fakt, že predchádzajúce ročníky sa tešili veľkému záujmu nielen aktívnych, ale i pasívnych basketbalistov. Pevne veríme, že i tento rok si na športoviská nájde cestu veľa nadšených športovcov.

Súčasťou podujatia bude koncertné vystúpenie mladých hudobných skupín a o atmosféru počas celého dňa sa postará DJ Stereo.

Prihlásky do turnaja si môžete vyzdvihnúť v kníhkupectve Ľubica (v areáli hotela Atrium) a odovzdať najneskôr do 15. júna 2001!

Za pomoc pri organizácii podujatia basketbalový oddiel ďakuje sponzorom: Artemis, s. r. o., Prvá komunálna banka, Zväč&Company, Referencie, VHS-Srámek, NAFTA GAS, a. s., NAY.

Ľubica. Po dobehnutí mu z vyčerpania puklo srdce.

Ale bežecký maratón nemožno zrovnávať s aerobic maratónom. Obidva typy sú náročné na svalovú, srdcovocievnu činnosť, ale v priebehu behu bezec určite necvičí prvky z tanečnej choreografie a naopak skakaním v priestore 2 x 2 m by sme ťažko prebehli 42 kilometrov...

Celú akciu zorganizovala a uviedla „do varu“ profesionálna inštruktorka aerobicu Malačianka Miriam Tillnerová (25) spolu so svojim 29-členným tímom a pomocou rodiny a známych. Prezradila nám, že aerobic aktívne predcvičuje už tretí rok, aj licenciu IFAA (International Fitness and Aerobic Academy) vlastni už tretí rok. To, že išlo o veľkolepejšiu súťaž, vyplývalo aj z pozvaných hostí, tiež profesionálnych inštruktórov aerobicu. Aerobic Mix predcvičovala Alena Kahanová, Tae-bo-Intro Juraj Škríb a MUDr. Ľuboš Pekár a vo finále svoju zostavu How/Low Mix predviedla Ildiko Soókyová. Každý sa prezentoval inou choreografiou, čo súviselo s väčšou dávkou náročnosti. „Páči sa mi to, je to super, len choreografiu by mohli dať úplne na záver - do finále, lebo je dosť náročné prispôbiť sa spôsobu cvičenia štyroch cvičiteľov. Myslím si, že by bolo lepšie nás najprv unaviť silovým cvičením,“ vyjadrila názor jedna zo súťažiacich Alena Kmecová.

Tae-bo

Hodina Tae-bo bola pre väčšinu malackých súťažiacich novinkou. „Je to silové cvičenie obsahujúce prvky karate,“ upresnil inštruktorka MUDr. Ľuboš Pekár zo Šale a dodal: „Toto cvičenie je v Európe ešte len v plienkach, avšak na Slo-

vensku je už akreditovaných 9 inštruktórov Tae-bo, ktorí predcvičujú v Bratislave, Trnave, Považskej Bystrici a Šali.“ Do Európy sa Tae-bo dostalo prostredníctvom Franka Magnusa a Dora Millera. Oni nás ako prví oboznámili s prvkami tohto typu aerobického cvičenia, vymyslené Američanom Billy Blainkom. Na Slovensku máme možnosť zakúpiť si zatiaľ len ukážky na videokazetách, ale onedlho by mala byť na našich pulkoch dostupná aj kniha preložená z amerického originálu. Juraj Škríb a Ľuboš Pekár momentálne pôsobia len na Slovensku a na otázku, čo ich k tomu viedlo, odpovedali, že im je cvičenie tohto druhu blízke, ide o akýsi „pánsky aerobic“. Zdalo sa, že možno o niečo bližšie k prvkom z karate mal pred ženským pohľadom jediný súťažiaci muž Štefan Elhem (34) z Trnavy. Prezradil nám o sebe, že získal pred tromi rokmi titul majstra Slovenska v maratóne a aerobic považuje za zaujímavé spesenie a udržanie si „kondičky“. To, že bol jediný muž medzi toľkými ženami mu vôbec nevadilo. Ako pôsobil karate na ženský organizmus, nám respondenti zväčša odpovedali podobne: - Stojí to za to, ale akosi „odchádzajú svaly“, treba silu a vytrvalosť. A ani z dychom to nie je ľahké.

Krátke prestávky

V priebehu hoci ktorej choreografie mali súťažiaci vyhradený čas (väčšinou dvakrát jednu minútu) na rýchle osvieženie. Aj po každej odcvičenej choreografii dostali asi 7 minút na prezlečenie či občerstvenie. Tieto chvíľky spríjemňovali vystúpenia rôznych tanečných skupín a tiež vystúpenie vicemajsterky Slovenska vo Fitness do 160 cm z minulého roku Adriány Bittnerovej, ktorá nám predviedla svoju novú fitness zostavu. Ešte zadychaná nám rýchlo spomenula, že cvičí za klub Bezinka v Bratislave a o dva týždne sa zúčastní súťaže Fitnesska Slovenska.

Bolo to super

Tieto slová boli po skončení najčastejším ohodnotením celej akcie, či už súťažiacich alebo publika. Ildiko Soókyovej sa súťaženie podarilo ukončiť svojou síce pre finalistov náročnou, ale pre publikum veľmi pôsobivou choreografiou. Návštevníci si mali možnosť zakúpiť športové oblečenie, ale aj bufet a slúbený ovocný švédsky stôl fungovali v plnom nasadení.

O ceny sa postarali sponzori:

Pozagas, PKB, Litex, Muscle&Fitness, časopis Eva, Kvety u Polákov, Fevantras, IFAA, Kraug, SPP, Rohnish, Rudolf Ruža, Ing. Ľubomír Ebner, zlatníctvo Heliodor, LV - perfekt Slovakia, Zväč & Company, Cash a finančne prispel aj predseda NR SR.

SILVIA MIKLOŠOVÁ

Výsledky I. ročníka 4-hodinového aerobicového maratónu:

VÍŤAZI V KATEGÓRII DO 30 ROKOV:

1. O. Bartalská z Malaciek, 2. M. Lackovičová z Trnavy, 3. L. Polláková z Malaciek, 4. J. Haramiová z Jablonového, 5. A. Bencová z Bratislavy. Najmladšou súťažiacou bola osemročná Simonka Rusňáková z Malaciek.

VÍŤAZI V KATEGÓRII NAD 30 ROKOV:

1. A. Majzlíková z Liptovského Mikuláša, 2. L. Nagyová z Bratislavy, 3. R. Fařenzenová z Malaciek, 4. V. Režná z Malaciek, 5. R. Ebnerová z Lozorna. Najstaršou účastníčkou bola Ľubica Matoušková z Malaciek.

Podakovanie patrí sponzorom, bez ktorých by nebolo možné zorganizovať I. ročník aerobicového maratónu: POZAGAS, a. s., Malacky, LITEX Malacky, SPP, š. p., Bratislava, PKB, a. s., Ing. J. Migaš - predseda NR SR, ROHNISCH SLOVAKIA, KRAUG, LV-Perfekt, zlatníctvo Heliodor, International Fitness and Aerobic Academy so sídlom v PRAHE, SLOVAKOFARMA HLOHOVEC, RUDOLF RUŽA, Ing. L. Ebner - polygrafická a vydavateľská činnosť, redakcia Muscle and Fitness, redakcia EVA, FEVATRANS - F. Kubáš, kvetinárstvo - P. a. E. Polákovci, ZVÁČ Company, CASH - S. Búda.

MIRIAM TILLNEROVÁ
Inštruktorka IFAA (International Fitness and Aerobic Academy)